長谷部百合
Hasebe Yuri
Presents
Bocchama haljwaru
ぼっちゃまはイジワル
1
ジュコミCheese!フラワーコミックス

CONTENTS

The Lovely Bocchama ✠6

A Gift from Bocchama ✠55

Bocchama's Treasure ✠97

Bocchama vs. a Second Bocchama ✠141

Once upon a time

A beautiful maid named Mika, and her master Kaoru Sakurakouji, a man born in a wealthy family, tell their melancholy yet beautiful love story.

◆Yuri Hasebe◆

ぼっちゃまはイジワル
Bocchama wa Ijiwaru
第1話
The Lovely Master

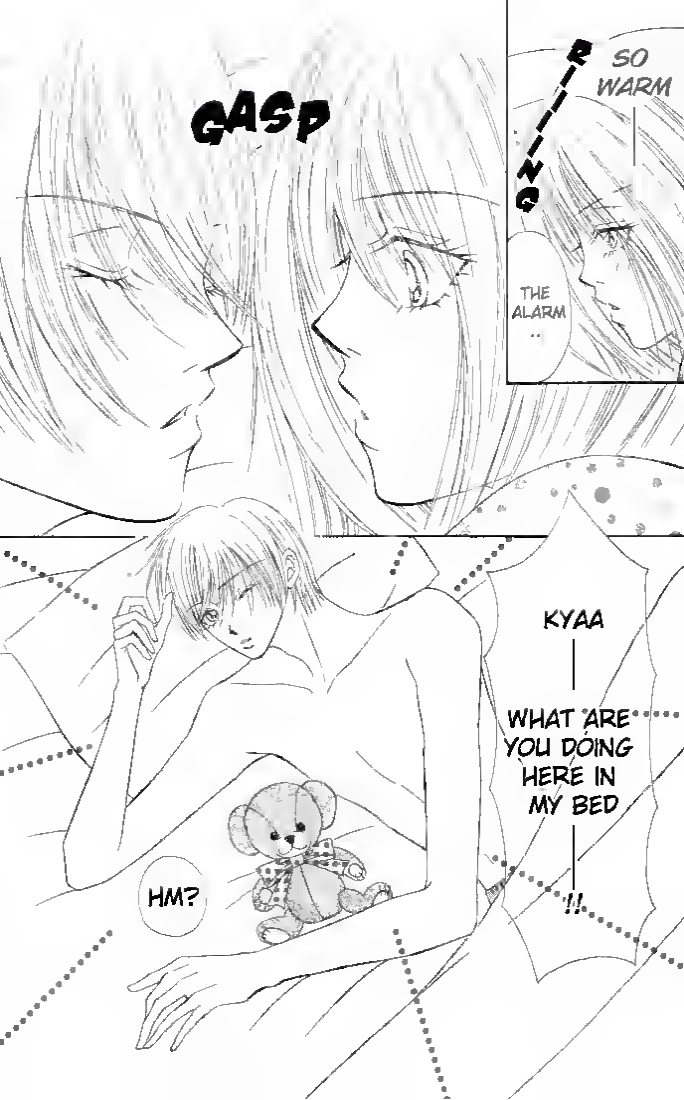
Hello I thank you for taking a look at "Bocchama ha Ijiwaru"

I wrote this also on the cover, but I've always wanted to write a story about Bocchama, so I'm ever so grateful. I loved the maid's apron dress and the sound of the term "Bocchama". I like stories of out of this world of richness, antique buildings, and so much more. I hope you like it as much as I did.

THAT DAY
IT WAS FREEZING COLD AND SNOWING.
I WAS LIKE AN ABANDONED, SHIVERING KITTY.
SNIFF
SNIFF
WHAT ARE YOU DOING?
BOCCHAMA.
GASP
THAT'S WHEN HE CAME--
Perfect Illusions

REINDEER
PLEASE, TAKE IT OFF, YOU'RE SCARING HER
WHY? IT'S SO COOL.
WHAT'S YOUR NAME?
YOU DON'T KNOW
GASP
OH
A PRETTY BOY
NOD NOD
POOR THING, MUST BE THE SHOCK OF BEING ABANDONED

COME.
WHAT DO YOU PLAN TO DO, SIR?
BRING HER HOME
I'LL CARE FOR HER.
AND YOUR NAME IS MIKE.
MY NAME IS MIKE.
I WAS FOUND IN THE SNOW BY BOCCHAMA.
HIS HANDS WERE EVER SO WARM.
Walk Faster!
RIIIIING


GASP
R-I-I-N-G
SO WARM
THE ALARM ..
KYAA
WHAT ARE YOU DOING HERE IN MY BED
!!
HM?

YOU'RE AWAKE, MIKE?
KAAA
KAAA
THAT'S NOT IMPORTANT! PLEASE LEAVE THE ROOM AT ONCE!
PULL
DON'T BE SO COLD, HONEY.
MAIDS ARE SUPPOSED TO PLEASE THE MASTER.
-NO-THEY AREN'T-
YOU..
PUMF
LECHER
!
HEY
DON'T BE SO ANGRY.
I'M SORRY.
IGNORE

STOP TALKING TO MY UNDER-WEAR!
AT LEAST YOU'LL LISTEN TO ME...
FINE THEN.
MIKE!
SWOOSH
MIKE!
MIKE!
SWOOSH
WHY?
YOU'RE COLD LATELY.
YOU MUST STOP BEING AROUND ME.
THIS IS!
GRAB
SLIP
HEY
FINE, WHAT-EVER.
WELL THAT WAS EASY...
I KNEW IT! IT'S MY UNDER-WEAR!

I KNOW. IT'S YOURS, SO I WANT IT.
PULL....
PLEASE GIVE IT BACK, IT'S MINE.
IT'S NOT YOURS.
I RECEIVED IT FROM THE REAL MASTER OF THE HOUSE, NOT FROM YOU!
YOU SHOULD GIVE UP JUST ONE
YOU'RE BUYING THOSE WITH THE SALARY FROM US,
STOP IT
Everytime it's WHITE
CRASH
KYA
ANGRY...
YOU NEVER SHUT UP.
OH
LETS GO

IT'S FINE.
I WONDER ABOUT YOUR TASTE IN SEXINESS, BUT I'LL FORGIVE YOU FOR TODAY.
B-DUMP...
GASP
MIKE!
IDIOT BOCCHAMA! PERVERT! HENTAI!
STUPID! IT ISN'T THE TIME TO BE BLUSHING ABOUT THIS!
DO NOT SPEAK TO BOCCHAMA THAT WAY!
OKIKU-SAN!
JUST BECAUSE HE'S SO NICE YOU CAN'T TAKE ADVANTAGE OF IT!
NICE!? THAT!?
HEY! MY UNDER-WEAR!
MIKE!

I KNOW THAT ALREADY
THAT I HAVE
SHE'S SO IRRITA-TING
LISTEN TO ME YOUNG LADY, WE'RE DIFFERENT CLASSES.
EVEN IF THERE'S ANYTHING BETWEEN YOU TWO, YOU'LL BE THE ONE WHO GETS HURT
LOVED HIM SINCE THE FIRST TIME WE MET...
I SHOULD AVOID HIM. IT'S FOR THE BEST...
HEY MIKE!
AND TRAMPLES ALL OVER MY FEEL-INGS...
YET HE DOES WHAT-EVER HE WANTS,
BUT ALSO THAT IT'LL NEVER WORK
I'M TRYING SO HARD TO SUPPRESS MY FEELINGS,

WE NEED TO TALK.
ACK, HERE HE IS!
PRETEND HE'S NOT HERE
OKAY, YOU'RE GOING TO SCHOOL WITH ME TOMORROW.
HUH?
SCHOOL!? WHY!?
YOU'LL BE TAKING CARE OF ME AT SCHOOL AS WELL.
GULP...
YOU CAN'T RUN FROM ME.
HEY—
WAIT... A...
IS THIS TRUE!?
BOCC-HAMA!

CROWDING——
WHY AM I THE ONLY ONE IN MAID CLOTHING?
BECAUSE YOU'RE A MAID, OF COURSE.
CAR BRAKING
WE'RE HERE.
THIS IS MY SCHOOL.
IT'S...
VRR...
IT'S ALL ON PURPOSE! BECAUSE I IGNORED HIM!
HE'S~ TRYING TO GET BACK AT ME!
Rolls-Royce Limousine
OH NO!
NOT JUST AT HOME, BUT AT SCHOOL!
MY HEART WON'T LAST A WHOLE DAY WITH HIM
BUT...MORE IMPORTANTLY...
UH... BOCCHAMA
Good bye
Have nice date
Bocchama

GAW——KING
I'VE GONE HERE SINCE KINDER-GARTEN.
You went to a public one
JOLT..
KAORU-SAMA
KYA
KAORU-SAMA!
KAORU UPPER-CLASS-MAN!
WHAT!? HE'S POPULAR HERE!?
HEY SAKURA-KOUJI!
GOOD MORNING
THE PRINCIPAL
THAT GUY JUST NOW—.
YEAH, MORN'N
SAKURA-KOUJI-SAMA, GOOD MORNING
AMAZING!
TA——DA
A CASTLE ...!?

NO ONE DARES TO GO AGAINST ME HERE.
WHAT
THERE-FORE, I AM MORE IMPORTANT THAN THE PRINCIPAL.
THE PRINCI-PAL!?
YOU DIDN'T KNOW THAT THIS SCHOOL IS MAINLY RUN BY OUR MONEY?
WHAT A PRETTY PERSON!
WHAT'S THE MAID HERE FOR?
OH — KAORU-KUN, HELLO ♥
SO HE'S A BOCCHAMA AT SCHOOL AS WELL!
OW...
BARGE
LET'S GO TO CLASS TOGE-THER! ♥

THAT'S RIGHT... THERE'RE BEAUTIFUL LADIES SURROUNDING HIM...
A MAID LIKE ME IS JUST...
SQUEEZE
BOCCHAMA...!
.....
PAT
PAT
YOU OKAY MIKE?
BOCCHAMA
I WON'T TOLERATE ANYONE TREATING HER THAT WAY.
You don't usually do that
UM.. ER.. BOCCHAMA...?
WATCH OUT NEGIKO, SHE'S MY IMPORTANT POSSESSION

I'M... KINDA THANKFUL FOR IT... AM I REALLY THAT IMPORTANT TO HIM?
I wish I was the maid
Damn
Stuff
Uhm
LET'S GO, MIKE!
YES... SIR.
NO .. NOW'S NOT THE TIME TO THINK ABOUT THIS .
1 — B
IT'S WAITING FOR ME
LET ME INTRODUCE A NEW CLASSMATE.
THIS TIME
SILE————NCE...
SHE'S MIKE FROM THE SAKURA-KOUJI HOUSE-HOLD.

NO WAY ARE THEY GOING TO GET ALONG WITH A POOR MAID LIKE ME!
There'll only be me
MIKE IS A MAID FROM SAKURAOUJI HOUSEHOLD.
SHE'S GOING TO CARE FOR SAKURA-KOUJIKUN AT SCHOOL
WHISPER
WHAT THE HECK IS MIKE
WHY'S SHE WEARING MAID CLOTHES?
WEIRD NAME...
And nice mother
I'll hold a grudge forever~~~~
DAMNIT, WHY DID BOCCHAMA HAVE TO NAME ME THIS STUPID ONE!
HM SO YOU'RE FROM SAKURAKOUJI'S HOUSE, EH?
WHY? THEY'RE SO NICE
MIKE'S SEAT IS NEXT TO MINE.
STANDS
BOCCHAMA
THAT'S RIGHT, I'LL MOVE.
YEAH, IT'S A PLEASURE!
NICE TO MEET YOU MIKE-SAN!
TELL ME IF YOU DON'T GET SOMETHING
THERE IS AN OPEN SEAT HERE!
W. WHAT?

NO PROB-LEM.
THANKS!
I'M GLAD THERE'LL BE NO BULLYING.
I SEE! EVERY-ONE'S DOING THIS FOR BOC-CHAMA'S FAVOR!
HE'S SO POWER-FUL!
SLAP!
Nice to meet you!
ANGRY
I'm Suzuki. I hope we can get along Mikechan!

WHAT!?
IT'S AN ORDER.
DON'T TALK WITH GUYS OTHER THAN ME.
MIKE,

BREAK TIME
MIKE! MY SHO-ULDERS!
MIKE! MY LATTE!
WIPE MY DESK!
DING
DONG
DING
DONG
I'LL SHOW YOU MY BOOKS.
HOW CAN HE BE SO SELFISH!?
HMPH

YOU'RE WRONG! IT'S NOT LIKE HE WANTS IT, HE'S JUST TRYING TO BE MEAN!
PANT PANT
KAORU-SAMA!
I'm so envious
YOU'RE SO LUCKY TO MAKE HER DO WHAT YOU WANT.
HEY WAIT!
BOCCHAMA, I'M GOING TO THE RESTROOM!
DEJECT
STOPS
HEY! THE MIDTERM SCORES ARE UP!
Can't see
JUMP JUMP
LET'S SEE. SAKURA-KOUJI KAORU
This is great! I'll rat on him to his father about his grades!
I CAN'T STAND THIS!
I GUESS I'LL HAVE TO GET DIRTY,
DA
SHI
AND FIND SOME WEAKNESS IN HIM!

BA
DUM
中間試験成績発表
一学年
一位
桜公路薫
二位
伊達雅彦
三位
花本華子
OH NO!
Sakurakouji is amazing!
His name holds a ring to it
SAKURAKOUJI HAS NEVER BEEN UNDER 3RD PLACE!
BOCCHAMA'S A SMARTY PANTS!
SOME FAINT FROM THE BEAUTIFUL VOICE!
MUSIC
JUMPS
ATHLETICS
HM?
I THOUGHT HE WAS STUPID.
He likes underwear...
IT'S BEAU-TIFUL! ART!
WRITING
THERE IT IS! HIS SPECIAL ATTACK, THE SAKURA BLIZZARD SHOOT!
渡る世間は鬼ばかり
PAPER, TREADING THE EARTH ARE ALL DEVILS

BOCCHAMA... BOCCHAMA IS...
A PERFECT BOCCHAMA
!
THE SCHOOL HAS WORLD-RENOWNED COOKS.
WHAT, YOU'RE NOT EATING, MIKE?
GOURMET! 10 LAYERS LUNCH!
DISAPPOINTED...
FALLS
Kaorusama
KYA
KYA
YOU'RE SO STRANGE.
I DON'T WANT ANY.
Bocchama's birthday!
WHERE'S MIKE
AND ESPECIALLY POPULAR!
HE SEEMS EVEN FARTHER AWAY...
THAN HE WAS BEFORE
JOLT
CRAB ?
A personal dislike

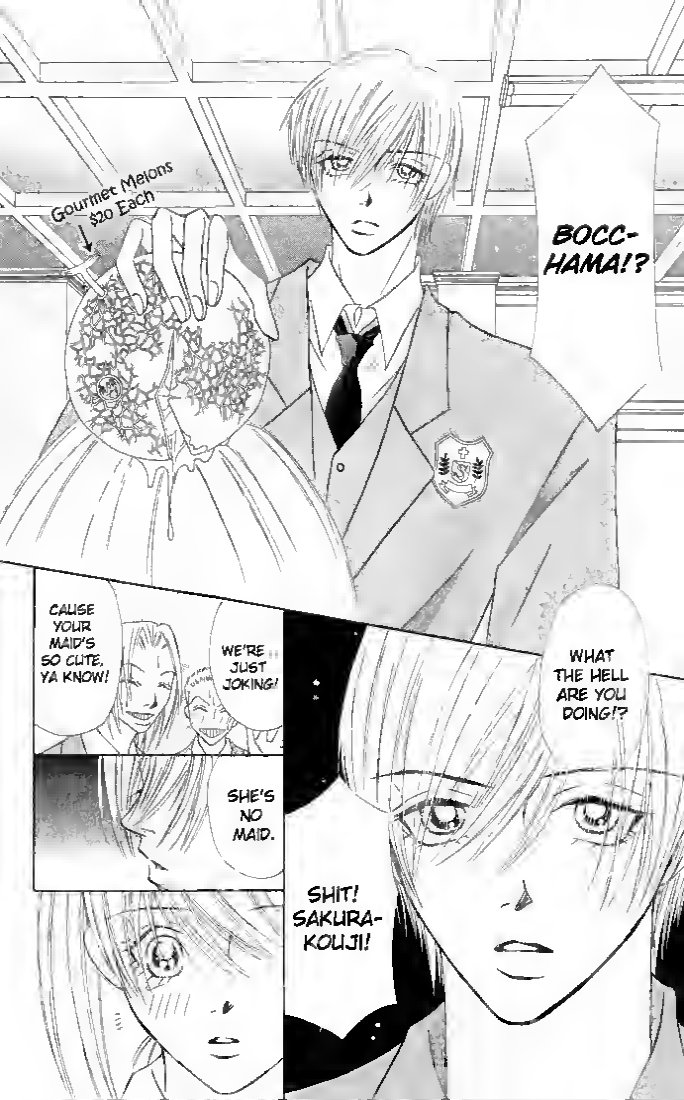
OH.. WHAT SHOULD I DO...
LET ME GET SOME REST.
RELAXES
UM... DON'T YOU WANT TO GO BACK?
I WANT TO STAY WITH YOU.
TH..THAT'S BECAUSE YOU ACT LIKE A PERVERT SOMETIMES
YOU'RE SO DISTANT TO ME LATELY.
THIS HASN'T HAPPENED IN A LONG TIME.
UM..
WE WERE ALWAYS TOGETHER WHEN WE WERE KIDS.
DON'T WORRY, I'M ONLY A PERVERT FOR YOU.
STRAIGHTFORWARD
SO WHAT!
BUT
HISS!

WE WERE SO JOLLY WITHOUT ANY WORRIES...
IF ONLY I COULD GO BACK TO THAT TIME...
IT REALLY HAS BEEN A LONG TIME
Bochhama!
Come, Mike!
MIKE
TOUCH...
WAIT
WHAT'S

STILL...
SHAKING...
MI... MIHE.. WHA ARE..
Gushi
MM...
MM GGG HH...!
DASH
STOP MIKE!
SO, YOU'RE THAT MAID!
SMILING....
Hello
ER..
IT'S JUST THE USUAL, RIGHT? HE'S JUST MOCKING ME, RIGHT!?
BADUMP BADUMP
WHA
T!!
WAS THAT JUST NOW...!

I.. I NEED TO GO BACK TO CLASS.
WAIT!
THEY'RE STUPID RICH KIDS...
These are Boogymas rooms
YEAH WE DON'T HAVE ANY OF THOSE!
WHISTLE WHISTLE
FOLLOW...
WHY ARE THEY FOLLOWING ME..
WOW, I'VE NEVER SEEN A MAID SO CUTE!
BUMP!
KYA!
LET'S HAVE A LITTLE CHAT, HONEY!
WHY DON'T YOU TAKE CARE OF US FOR A WHILE?
YUP, YUP!
CLICK...
ESPE-CIALLY ...
WHAT ARE YOU DOING!
THE LOWER HALF OF MY BODY
!
KYA
!

HEY, PIN HER DOWN!
STOP!
ST...
AH, GOTTA LOVE THE MAID OUTFIT!
SOMEONE!
YOU'RE SO OBSESSED!
MM.. NN..
MNNNN!
BOCCHAMA!
SQUISH!
EH... SQUASH...?


Gourmet Melons $20 Each
BOCC-HAMA!?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
SHIT! SAKURA-KOUJI!
SHE'S NO MAID.
WE'RE JUST JOKING!
CAUSE YOUR MAID'S SO CUTE, YA KNOW!

SHE'S MY GIRL.
GIRL...
HOW CAN YOU SAY THAT...
PUB
ARE YOU OKAY?
IT WAS A MISTAKE TO MAKE YOU WEAR THAT.
THIS SCHOOL IS MOSTLY INFESTED WITH DUMBASS RICH KIDS.
I THOUGHT THAT MAYBE IF YOU WORE A MAID OUTFIT, IT'D PROTECT YOU BY SHOWING THAT YOU'RE MINE
MAYBE TOMOR-
YOU CAN WEAR THE REAL UNIFORM.
NO.

I WON'T EVER TAKE OFF THIS MAID OUTFIT.
I WILL ALWAYS AND FOREVER BE YOUR MAID!
PULL
HEY...

PUSH

I HATE YOU, BOCCHAMA!
MIKE!
THAT WINTER DAY
IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HAD NEVER BEEN ADOPTED,
AGH!
OR IF I HAD REALLY BEEN
JUST A CAT NAMED MIKE.

HE'S VERY LATE TODAY.
YOU DIDN'T COME HOME WITH HIM DID YOU?
N...NO MA'AM.
THEN I COULD THINK ABOUT NOTHING,
AND BE BY HIM ALL THE TIME...
WHERE ARE YOU BOCCHAMA?

I DON'T WANNA WAIT FOR HIM. .
I might ask another maid to do it.
IT WAS SO AWKWARD, I CAME HOME ALONE..
SO STAY AWAKE UNTIL HE COMES HOME.
WELL, HE HAS BODY-GUARDS AROUND,
OH .. SNOW...
YES, MA'AM.
When I was 12... The first time I heard from Kikusan...
LISTEN,
YOU CAN'T MARRY HIM...
NO MATTER HOW CLOSE YOU ARE WITH BOCCHAMA, YOU CAN NEVER BE HIS BRIDE
AT 12 YEARS OLD...
I WAS THE SADDEST GIRL ON EARTH

SO MISERABLE...
I TRIED TO ERASE...
ALL THE FEELINGS I FELT FOR HIM...
HEY, MIKE!
HICCUP
WHAT,
YOU'RE WAITING FOR ME?
BOCCHAMA!!?
ARE YOU ACTUALLY DRUNK!?
A high-schooler
You changed cars!
You do the test!
SHUT UP... LET GO...
YOU HATE ME DON'T YOU?
GO TO BED...
DRAGGG..
FLOP
MY.. HE'S HEAVY.
ZZZZ
MIKE
SQUEEZE

DON'T LEAVE ME, MIKE...
PLEASE DON'T GO...
DRIP
DRIP
I LOVE YOU, MIKE...
I WANT TO SHOW THIS TO THE SCHOOL
Mike
I LOVE YOU...
EH?
BO...
BOCC-HAMA
Perfect Illusions

I'M JUST A SIMPLE MAID...!
LET ME GO! I WON'T LISTEN!
STOP MIKE! DON'T LISTEN TO A DRUNKEN MAN!
SO I CAN ORDER YOU...
HM?
ORDER
SLEEP WITH ME.
YOU'RE THE MAID I FOUND, SO YOU SHOULD LISTEN TO ME.

BOCCHAMA
I...
SQUEEZE...
MY SKIN IS COLD FROM THE SNOW
I'LL LET YOU GO.
NEVER-MIND

I REMEMBERED THAT DAY...
SLIP
BOCCHAMA'S HANDS
WERE INCREDIBLY WARM.
MIKE——?

DON'T MISSUNDER-STAND ME,
I'M ONLY FOLLOWING YOUR ORDERS.
Your name will be Mike
Come
I'll care for you
My name is Mike!
AH...

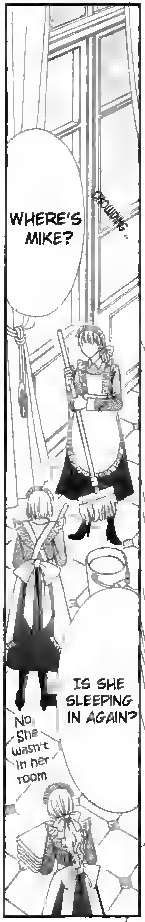
FROM THAT DAY I WAS HIS ADOPTED KITTY...
BOCCHAMA ...
CLOSED...
SQUEAK
STEP

MY FEELINGS
ARE OVERFLOWING..
NOTHING MORE TO IT...
I DID THIS AS AN ORDER...
I SHOULD GET A GRIP ..
THAT'S FINE WITH ME, MIKE.
MY WILL ⋮
IS BROKEN —
I DON'T KNOW ...
I CAN'T HOLD IT IN ANY-MORE.

I CAN ORDER YOU AROUND.
IF I CAN HAVE YOU, THEN THAT'S FINE.
I CAN ORDER ANYTHING.
I'LL DO ANY-THING.
BOCCHAMA!

TELL ME...
WHAT DO YOU WANT ME TO SAY?
IS THAT OKAY...?
FINE...
IT ISN'T RIGHT
BUT STILL
OKAY
SAY THIS...
SAY TO ME "I LOVE YOU".

STUPID BOCCHAMA
I... LOVE...
NOT "STUPID", "I LOVE YOU"!
ONE MORE TIME...
LOVE YOU !!
AGAIN...



YOU'RE SO MEAN TO ME, BOCCHAMA
!

MY 16TH WINTER
I OFFICIALLY BECAME BOCCHAMA'S KITTY.

To show how tiny-like he is, he often wears a crown. I love ruler outfits so much. Rings, necklaces and accessories are my hobby to buy. I also love the frilly apron-dress that Mike wears, but it's something I could only wear 10 years ago... or something like that. Even before, I loved the Lolita-type clothing and stared at them in shops, but never bought them-. Lucky girls who look good in them!! I can't wear them, but maybe my dolls can...

♡laugh♡

Perfect Illusions

WWW.PERFECTILLUSIONS.VANILLA-DREAMS.COM
#PERFECT_ILLUSIONS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Bocchama ha Ijiwaru

Chapter I

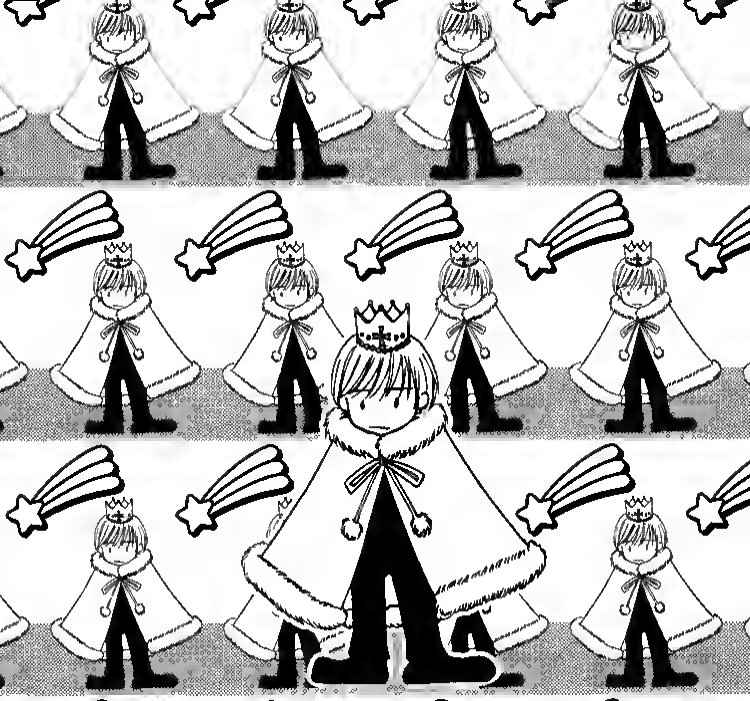
Scanner: angelnezz

Translator: Sarei

Editor: Kyoto

QC: Amai Tenshi

Proof: Ichi



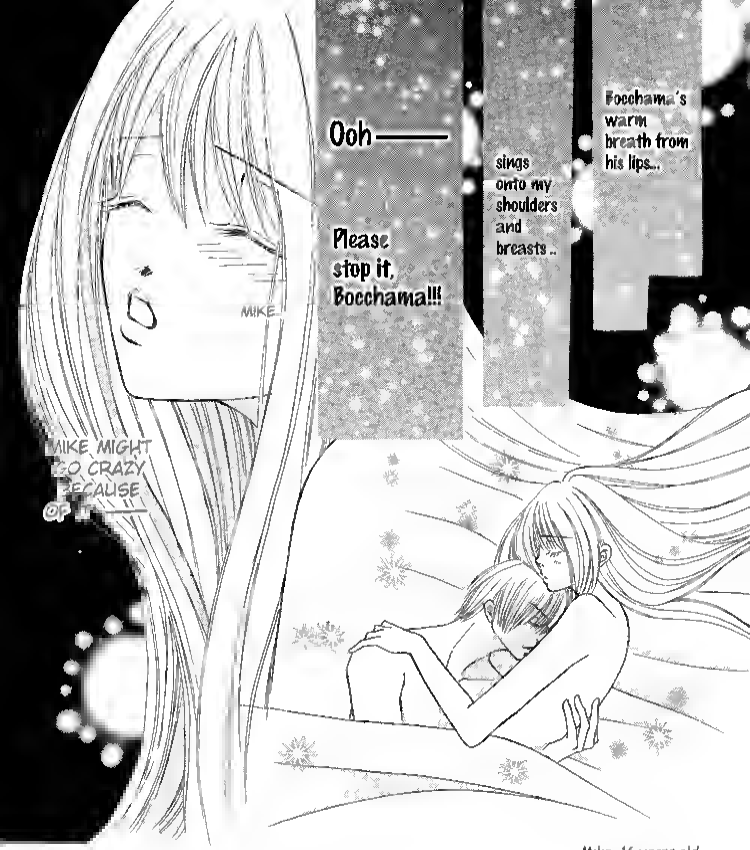
Bocchama wa Jjiwaru

story 2

A Gift for Bocchama

Scanned by: angelnezz
Translated by: Sarelka
Proofed by: Osore
Edited by: bluelcrimson
Q.c-ed by: Lilges

Perfect Illusions
http://girlnerd.org/perfectillusions/
#Perfect-Illusions@irc.rcHighway.net


Ooh——
Please stop it, Bocchama!!!
sings onto my shoulders and breasts..
Bocchama's warm breath from his lips...
MIKE
MIKE MIGHT GO CRAZY BECAUSE OF !!

My name is Mike, and I'm a maid working for the Sakurakouji family. 12 years ago, Bocchama took me to his home and named me "Mike". As I grew older, I became in love with Bocchama, despite the difference in status. He orders me to work for him even at school, wearing a maid outfit and I obeyed. Things happen one after another and I lost to my inner conscience and we spent a night together ——
... Ooh... I cannot say anymore through my mouth... naa.... aaah.....aaahh!!

AAAHH——!!
HISSSS
Ah!?
MIKE, WATCH OUT!!
MIKE
MIKE!!!
MIKE
BURNED
WHAT'S WRONG WITH YOU LATELY, MIKE?! YOU'RE SO OUT OF IT!
OH, NO——! BOCCHAMA'S SHIRT——!
BOC-CHAMA
IT'S BECAUSE
I HAVE FINALLY BECOME ONE WITH BOCCHAMA!

I LOVE YOU
HE WAS SO NICE THAT NIGHT AND WONDERFUL AND SAID
MIKE, I LOVE YOU
HE HAS SUCH BEAUTIFUL FACE, YET HE'S LOUSY AND GETS EVERYTHING HE WANTS (LIKE MY PANTIES)
Stupid
JUST THINKING ABOUT IT MAKES ME WANNA MELT——
Whoos
MELTING
MIKE, ARE YOU OK?!
SFX <GRAB>
WHAT ARE YOU DOING, MIKE?
BO... BOC-CHAMA!
TURNS..
NO, I CAN'T LOOK AT HIM NOW!

Selfish
I WANT PINK SOME-TIMES!
YOU LOOK AT MY PANTY AND REQUEST A COLOR?!
FLIP
IT'S WHITE AGAIN?!
PASS...
Yessir! ♡
I WANT YOU TO CLEAN UP MY ROOM.
YES?
HE'S NOT ACTING DIF-FERENT
AS IF NOTHING HAPPENED BETWEEN US
BOCCHAMA I GUESS THIS IS THE BEST
HE'S HITTING HIS GROWTH SPURT,
AND HE WAS BEAUTI-FUL FROM THE START! ♡
HE'S SO GOR-GEOUS! ♡
AND HE'S BEEN LOOKING SO MANLY LATELY!
He's a lady killer!
COME HERE A SEC
WHERE ARE WE ...
Step Step
WH... WHAT IS IT?
MIKE!
BOC-CHAMA
SFX: CHILL>

SHUT UP!
BO... BOC-CHAMA THIS ISN'T..
THEN THIS IS YOUR PUNISH-MENT
BOC-CHAMA, I...
I'M SORRY, I BURNT YOUR SHIRT
AH ..!
ぐいっ
SFX <SLIDE>

BOC-CHAMA ...
BOC-CHAMA ...
WHEN BOC-CHAMA TOUCHES ME...
BOC-CHAMA ...
I FEEL LIKE A CAT AND HE'S GRABBING MY TAIL
MIKE.... YOU SMELL OF DETER-GENT.
I WAS DOING... LAUNDRY.... AH..!
MEOW
THAT'S RIGHT, I WANT ANOTHER CHANDE-LIER
HUH?!
SFX <OPENS?
THE LADY....?!
OH....

KAORU-CHAN ...
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT?
...
I WAS PLAYING WITH A CAT.
A CAT?
.....
RUSTLE
OH ..
I HEARD SOME-THING.
IT'S A CAT
SLAM
THUMP
THUMP
WHEW!
YOU SHOULD STOP ACTING LIKE A LITTLE KID .
SHALL WE CHECK THE OTHER ROOMS?
I'M NOT VERY PLEASED WITH THE ANTIQUE GLASS
YES, MADAM
YOU DON'T HAVE TO HIDE
OF COURSE I DO!
I WILL TELL EVERY-ONE...

PLEASE DON'T TELL ANYONE ABOUT ME.
WHY?
IF YOU TELL, I'LL LEAVE THIS PLACE
OR I'LL BE KICKED OUT
I DON'T GET IT.
IF YOU TELL, I'LL HATE YOU FOREVER!
SFX: PIERCE?
YOU'RE A BOC-CHAMA AFTER ALL.
SIGH...
AH I GUESS I'LL
THAT I'M MARRY-ING YOU.
WHAT?
M... MARRY ME?!
WHEN I GRADU-ATE, YOU'LL BE MY WIFE
YOU HEARD ME!
WHY?
WE CAN'T JUST DO THAT!!

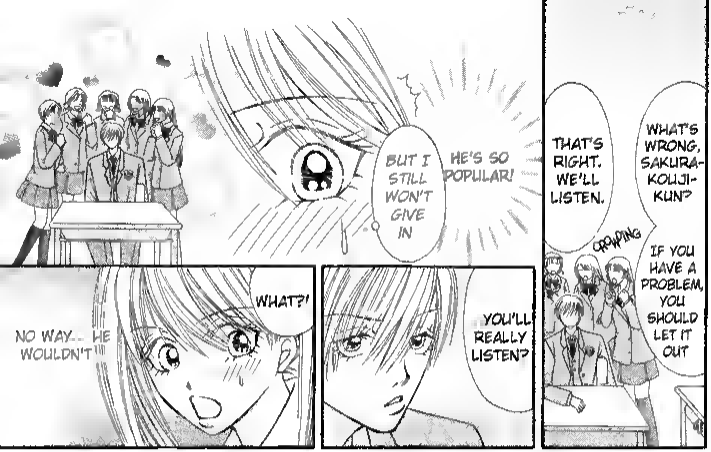
The life of the maid as a lover.
ONLY A BOCCHAMA'S "LOVER"
I HAVE TO TELL MYSELF,
THAT I'M JUST A MAID TOUCHED BY BOCCHAMA.
I AM..
AT THE MOMENT.
SOON ENOUGH A WEALTHY LADY WILL APPEAR IN HIS LIFE.
SO, I WILL NEVER BE THE ONE.
VROOM..
SO YOU'RE GOING IN THE MAID UNIFORM?
OF COURSE, BECAUSE I'M A MAID.
UHHAPPY... DOWN
I HAVE SOME THINGS FOR YOU.
HUH?
A NECK-LACE
AND A CELL-PHONE.. ?
Comes with a bo-chama strap

WHA'T'S THIS..?
Pett
IT'S A GIFT TO CELE-BRATE OUR JOINING TOGETHER
I CAN AT LEAST DO THAT, RIGHT?
BOC-CHAMA...
TRY IT ON.
AH—
Woh?
Wooa
DON'T MIND THE DRIVER
HE WON'T SPREAD A WORD
RIGHT, YAMA-DA?
Y.. YES, BOC-CHAMA.
...
IT'S CUTE.
BOC-CHAMA'S LOVE IS SO...
STRAIGHT-FORWARD AND CARE-FREE
TEE.. HEE..
HEE.. HEE.. ♡
WC

I'M SO GLAD! A CELL-PHONE!
I FEEL LIKE A NORMAL TEEN-AGER.
A maid teenager
ALL I WANT IS TO BE ABLE TO WEAR NORMAL CLOTHES AND BE BY BOC-CHAMA!
AND HAVE A DATE WITH HIM AFTER SCHOOL!
BUT THAT'S IMPOS-SIBLE..
BOCCHAMA KNOWS SO WELL WHAT GIRLS LIKE! ♡
A CELE-BRATION GIFT...
I KNOW! I'LL TRY CALLING THE MAID ROOM! ♡
PEEP
What is it, Mike?
BOCCHAMA?!
W. WHY?!
I SWEAR I CALLED THE MAID ROOM
Oh. I forgot to tell you...
This cell-phone only con-nects to me.
You can call it a "hotline" or some-thing.
PEEP— PEEP— PEEP...

R R R R . . .
R R R R . . .
But things didn't get any better...
OH WELL... HE DID GIVE ME A NECK-LACE
(I keep it under, neath my dress)
THAT LITTLE SELFISH PRINCE!
SFX: SHK
I KNEW THINGS WERE GOING TOO WELL!
Just come here in 3 seconds!
I'M CLEANING RIGHT NOW!
YES, WHAT IS IT?
PLEASE DON'T CALL ME WITHOUT ANY PURPOSE!
SFX: <BAM!?
I JUST WANTED TO CALL YOU.
PANT PANT...
WHAT DO YOU WANT?
CHANGE THE CHANNEL.
YES, HELLO?
R R R R . . .
R R R R . . .
DISPLEASURE
FROWN—
GET ME THAT BOOK
I'm
WHAT NOW?!
R R R R . . .
R R R R . . .
DASH!
IT'S A NEW EXCEPTION ONLY FOR MIKE-SAN
WHY DOES SHE BRING A CELLPHONE DURING P.E.?
YES?! NOW I'M IN CLASS!!
R R R R . . .
R R R R . . .

Note Buruma (or "bulma") = tight-fitting short pants worn by the girls in P E class


WHAT'S WRONG, SAKURA-KOUJI-KUN?
IF YOU HAVE A PROBLEM, YOU SHOULD LET IT OUT
DRIPPING
THAT'S RIGHT. WE'LL LISTEN.
YOU'LL REALLY LISTEN?
WHAT?!
NO WAY... HE WOULDN'T!!!
BUT I STILL WON'T GIVE IN
HE'S SO POPULAR!

I WANT MIKE'S PANTY.

HE SAID IT!!
HER BURUMA IS ALSO OKAY.
SFX: <SHOCKED>

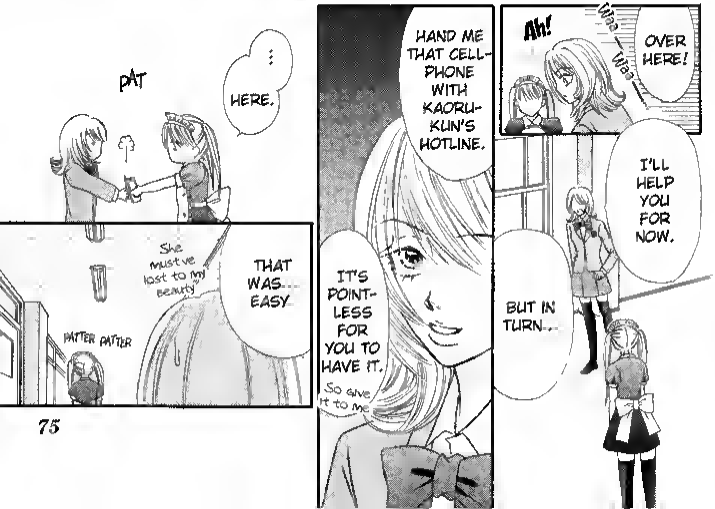
AAH——!
GET OUT! GET OUT!!
YOU WON'T MARRY HIM! YOU'RE NOT ALLOWED HERE!
YOU WERE WITH HIM YET YOU ALLOWED HIM TO SAY SUCH PERVERTED THINGS?!
おおお
ううう
HOW COULD YOU, MIKE...?!
MADAM! PLEASE FORGIVE ME!
SFX: KLOOMZ
SFX: UNHAPPY AURA
Bocchama! Don't walk out naked and where's with that orange?!
Perverts like this?
HE'S A PERVERT! SAKURA-KOUJI'S SON IS A PERVERT!
Girls' Heaven Scoop
SAKURAKOUJI'S SHOCK!
A mouse's property?
PERVERTED SON?!
A perverted son
STOP!! PLEASE STOP IT!!!
Yeah! Throw rocks at him!
BOC-CHAMA IS... SELFISH ....
AND SOMETIMES WANTS PANTIES, BUT HE'S NOT A BAD PERSON!!
AAAAA
OH! THAT'S IT?!
HUH?
DON'T WORRY ABOUT SOME-THING LIKE THAT!
YOU'RE TOO SEN-SITIVE, SAKURA-KOUJI-KUN!
THAT'S RIGHT! IT'S NOT A BIG DEAL!
.....

BA——BUM!!
WHAT...?
WHAT ARE YOU DOING?!
TURN
TURN
TURN
OKAY.
HOLD HER DOWN
THEN WE HAVE NO CHOICE.
BAM!
NO.. I DON'T WANT ... TO...
GIVE HIM YOUR PANTY!
THIS IS WRONG!
WAKE UP EVERYONE!
WE NEED TO CALM... DOWN AND...
WAIT, WAIT..!
NO WAY!!
BOCCHAMA'S RULES ARE ABSOLUTE...
WITHOUT EXCEP-TIONS...
HMPH
NOW GIVE HIM YOUR PANTY!
Give it!
Give it!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WE'RE CALMED

SFX: <SHINE>
CHARISMA!
LOOK! BOC-CHAMA IS HALF NAKED!
HUH?
SFX. <STOMPING>
GET HER!
どどど
SFX. <DASH!>
ダニっ
SHE'S RUNNING AWAY!!
These girls are pretty perverted
NO!!
SFX. <FALL>
ドサッ
OUCH!
SFX <SLIDE>
さっ
I CAUGHT MIKE-SAN!
PLEASE... NOT MY PANTY...
SFX: <SOB...>

OH...
YOU ARE...
I'M TESHIGAWARA NEGIKO.
KAORU-SAMA'S FIANCÉE!
FIANCÉE?!
WHAT DID YOU..
MMM
YOU DIDN'T HEAR?
ACTUALLY, I'M KAORU-KUN'S NUMBER ONE CANDIDATE TO BECOME HIS FIANCÉE
THERE ARE MANY OTHER CANDIDATES, BUT I'M AT THE TOP OF THE LIST!
SHE IS—...
ACK!
BAM!
THIS PERSON... WAS THE ONE WHO PUSHED ME AWAY...
NEGI-KO!
NE... RAKO?

SINCE I WAS LITTLE...
BOCCHAMA...
BOCCHAMA...
BOCCHAMA.....
BUT...
BUT YOU'RE SIMPLY JUST A MAID.
YOU WILL NEVER BE CHOSEN. NO MATTER HOW MUCH HE LIKES YOU.
SINCE WE WERE LITTLE,
I WAS RAISED TO BE SUITABLE FOR KAORU-KUN.
SHE'S THE GIRL BOCCHAMA IS SUPPOSED TO MARRY...?
I CAN'T IMAGINE ANY OTHER LIFE.


Ah!
Waa~ Waa~
OVER HERE!
I'LL HELP YOU FOR NOW.
BUT IN TURN...
HAND ME THAT CELL-PHONE WITH KAORU-KUN'S HOTLINE.
IT'S POINT-LESS FOR YOU TO HAVE IT.
So give it to me
PAT
...
HERE.
THAT WAS... EASY
She must've lost to my beauty!
PATTER PATTER

I DON'T WANT TO HEAR HIS VOICE ANYMORE...
MIKE...
WHY ARE YOU CRYING?
I GOT IN A MESS BECAUSE OF YOU.
!!!
?
BOC-CHAM...
I SEE
SORRY
TOO LATE

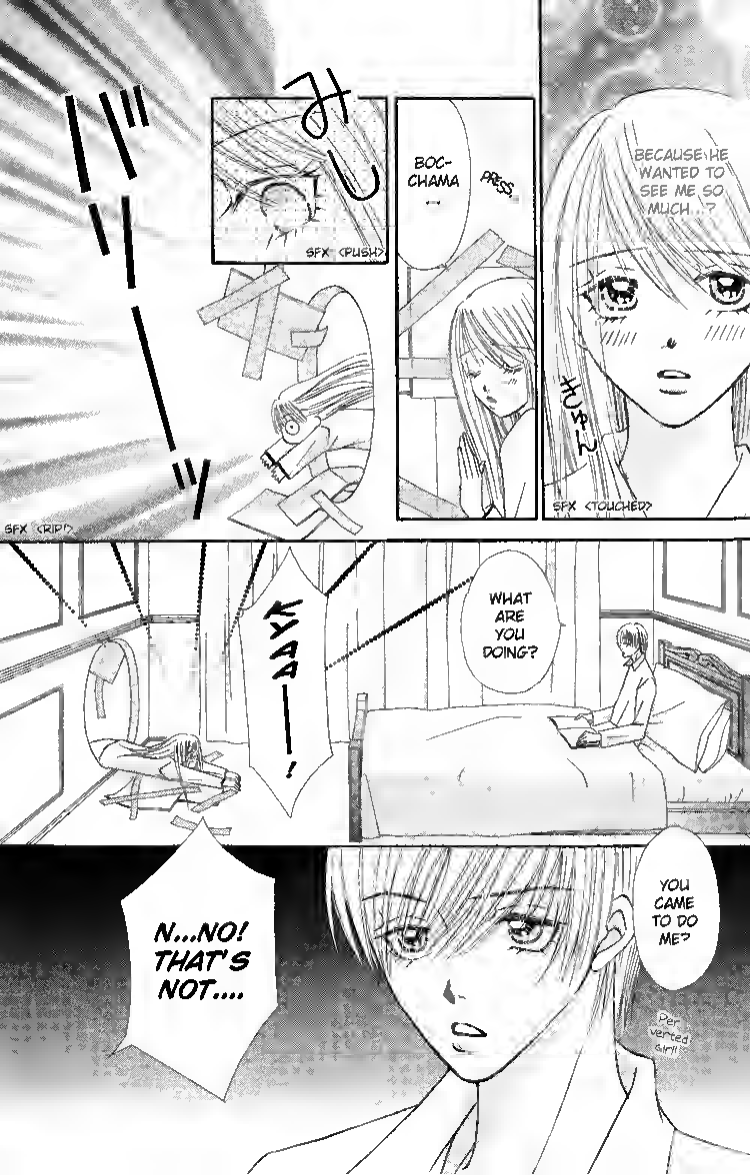
I HATE YOU.
IT'S TOO LATE, I KNOW NOW.
THERE'S ALREADY A WOMAN DESTINED TO BE HIS WIFE...
I DON'T LIKE YOU, BOCCHAMA
Ah!
RRRR
SNAP!
HANG UP!
MIKE?!
Oh Kaoru-kun? It's me, Negi...
YOU THINK YOU CAN ALWAYS GET YOUR WAY,
WITH SCHOOL AND TALENT
AND GIRLS.
And my panties.
Kaoru-kun is so mean!!
What?!
What was that?!

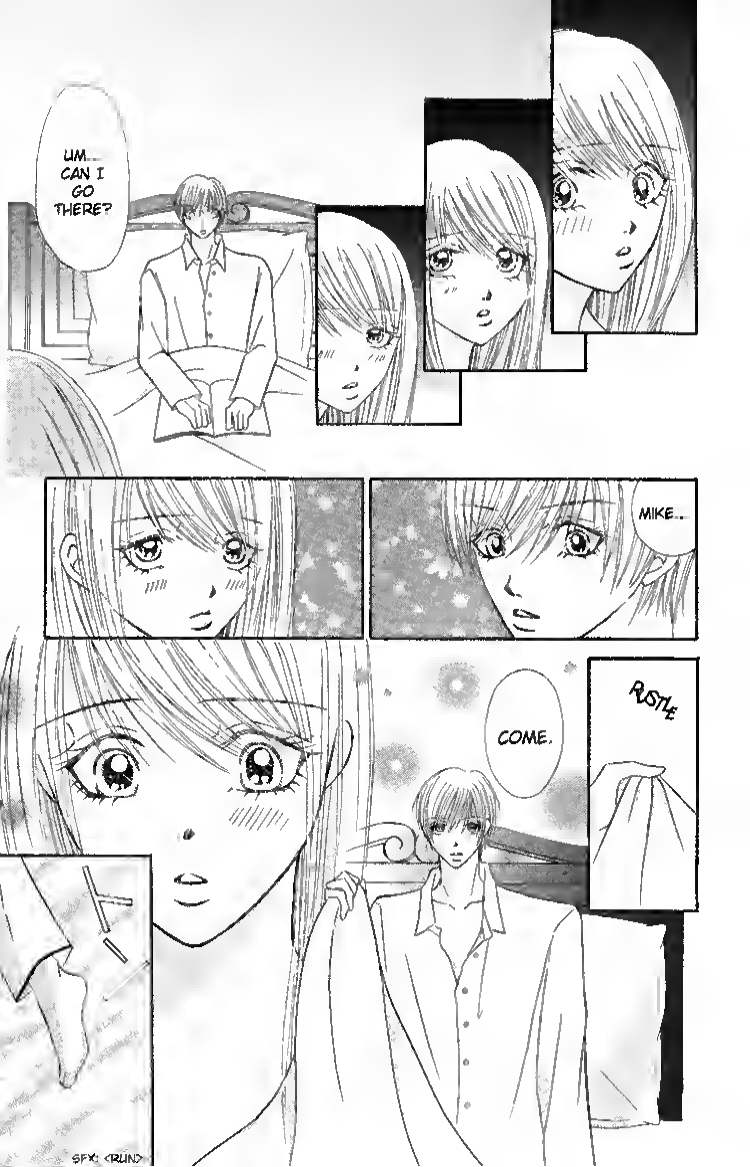
BECAUSE I KNOW THAT I WILL NEVER BE CHOSEN IN THE FUTURE.
IT'S IMPOSSIBLE TO NOT WORRY
SIGH
I DON'T HAVE THE WILL TO CONTINUE OUR RELATIONSHIP
KNOCK KNOCK
MIKE, WE'RE COMING IN!
CLACK
YOU'RE MOVING.
HUH?
M... MOVING?
BOCCHAMA'S ORDER. YOU'RE CHANGING ROOMS.
HELP US OUT.
W... WHY?! I'VE BEEN LIVING HERE SINCE I CAME HERE.....
THIS IS YOUR NEW ROOM.
NEXT TO BOCCHAMA'S ROOM...?!
STEP STEP
STEP STEP

Ooh! What a cute room!!
SUCH A CUTE TABLE!
AND A CUTE BED..!
I HEARD YOU'RE HAVING TROUBLE WITH SCHOOL-WORK
THIS IS FOR YOU TO BE ABLE TO STUDY TOGETHER.
See you!
YOU'RE VERY LUCKY, YOU KNOW?
IS THIS REALLY OKAY...?
HM?
BOC-CHAMA- IS IT BECAUSE I WAS CRYING...?
THUMP
PULL
WHAT...IS WITH THIS OUT-OF-PLACE THING...?!
COULD IT BE..!
Perfect Illusions

I KNEW IT!
WHAT'S WITH THIS HOLE?!
Side View
THIS WAY I CAN ENTER AND LEAVE AT ANY TIME
I DON'T BELIEVE YOU! I'M NOT STUPID!
Top View
YOU'RE ANGRY?
OF COURSE!
I SEE...

NOW I CAN SLEEP PEACE-FULLY.
He totally ruined the room.
TURN
LIAR! YOU WERE REALLY DEPRESSED
UM... I'M NOT SO ANGRY ANY MORE.
FINE. I DON'T CARE ANYWAY.
.....
I WONDER IF ALL BOC-CHAMAS ARE LIKE THIS
No, they're not!
HE ALWAYS DOES SUCH SURPRISING THINGS.
AH, BOC-CHAMA.
TOUCH
HE MADE THIS HOLE.
STEP
BOC-CHAMA IS THERE BEHIND THAT WALL


BECAUSE HE WANTED TO SEE ME SO MUCH...?
SFX <TOUCHED>
PRESS
BOC-CHAMA...
SFX <PUSH>
SFX <RIP!>
KYAA—!
WHAT ARE YOU DOING?
YOU CAME TO DO ME?
Perverted Girl!!
N...NO! THAT'S NOT....


UM... CAN I GO THERE?
MIKE...
RUSTLE
COME.
SFX: <RUN>

Nyaa
BOCCHAMA!
SFX <PUMP!>
I CAUGHT YOU, MIKE!
STOP IT! YOU'RE TICKLING ME!
Kya ha ha ha
BA-DUMP
ARE YOU STILL AWAKE?

WHEN I TAKE OFF MY MAID UNIFORM, I'M JUST THE SIMPLE "MIKE".
THE "MIKE" WHO LOVES BOCCHAMA SO MUCH.

Not a lover, nor a maid.
JUST BOCCHAMA'S MIKE
FOR NOW, THAT'S ENOUGH FOR ME
I only need that to be happy
CHIRP...
CHIRP...

YOU GAVE THE CELL-PHONE TO NEGIKO, RIGHT?
SFX. <STOPS>
WELL, I MADE ANOTHER ONE...
THAT'S BECAUSE YOU'RE SO NOISY.
TURN
OH...NO! I'VE FOR-GIVEN HIM BY ONLY SPENDING A NIGHT!
PAT PAT
SINCE WHEN I WAS A GIRL LIKE THAT?!
YOU LOOK HAPPY TODAY.
Huh?
.....
HERE, TAKE IT.
NO WAY!
I'M NOT HAVING ANOTHER ONE OF THOSE!
LOOKING AROUND
BOC-CHAMA'S LOVE IS SOME-TIMES TOO MUCH!
I LOVE BOC-CHAMA, BUT...
SFX <DASH>
HEY... WAIT!!
ナニ?...

BAM!
I CAN SEE THROUGH YOUR EVERY MOVE, MIKE.
KYAA——!!
He found me!
MIKE!
MIKE!
MIKE!
SURVEILLANCE CAMERA?!
That's Mike...
WHY?! NO MATTER WHERE I RUN TO, BOCCHAMA IS THERE!
HOW DOES HE KNOW WHERE I AM...?!
NO——!!!
MIKE!
Sesame Street!

BOC-CHAMA?! WHERE'S BOC-CHAMA?!
OH, SAKURA-KOUJI-KUN IS IN THE COM-PUTER ROOM
COM-PUTER ROOM?!
YES, HE'S THERE QUITE OFTEN
BOCCHAMA!
WHAT IN THE WORLD...?!
SFX <PUSH!>
A H — — — !
Computer Room Staff

WHAT IS THIS?!
Nya~n!
IT'S ALL ME?!
YOU FOUND IT.
WHAT IS THIS?!
EXPLAIN IT.
THIS IS AN ORIGINAL NASA TRACKING SYSTEM.
WE USE THE LATEST SATELLITE TECHNOLOGY TO CREATE THE MIKE TRACKING SYSTEM.
SEARCHING
THAT MEANS A TRACKING DEVICE. ?
Satellite
Mike
Mike
Earth
THE MIKE TRACKING SYSTEM?!
YES, FROM THE TRACKING DEVICE ON YOU,
THE SATELLITE PICKS UP THE TRASMISSION AND SHOWS US WHERE YOU ARE
THE NECKLACE?!

AH!
Tch!
Rip
THIS IS RIDICU-LOUS!!
SO, EVEN IF YOU CLIMB MT. FUJI,
OR DIVE IN THE MARIANA SEA, WITH THAT DEVICE, I'LL STILL FOUND YOU.
TH...
TH..
YOU BROKE IT
YES I DID
LIKE I CARE!
DO YOU KNOW HOW MUCH IT'S WORTH?
300 MILLION.

THERE ISN'T ANY OTHER GUY...
WHO'D SPEND THAT MUCH ON ME...
You could use that money for better things
FAINTS
HEY, ARE YOU OKAY?
300 MILLION?!
I'M GOING TO GIVE YOU SOME-THING
WHAT?
WHAT IS IT, MIKE?
BOC-CHAMA!
BOC-CHAMA!

MY PANTY!

IT'S ALSO MY FAVORITE ONE
THIS IS FOR WHAT I BROKE PREVI-OUSLY.
TAKE CARE OF IT.
STRETCH
STEP STEP
DIZZY

OH NO!
I CAN'T FIND IT.
WHAT'S WRONG, OKIKU-SAN?
I CAN'T FIND MY UNDER-WEAR!
OH— THAT FANCY LEOPARD PATTERN ONE? IF YOU WEAR THOSE KINDS OF THINGS, YOU'D EXPECT IT TO BE STOLEN.
MY, DON'T YOU KNOW THAT FASHION STARTS WITH LINGERIE?
I'M SORRY, OKIKU-SAN
MIKE...
SHE HAS... SUCH...
FANCY UNDER-WEAR---.
Haa...

I NEVER KNEW ——
EVEN WHEN HE CLUTCHES UNDER-WEAR,
HE'S STILL SUCH\A LOVELY BOC-CHAMA ——
Languid

Perfect Illusions

WWW.PERFECTILLUSIONS.VANILLA-DREAMS.COM
#PERFECT_ILLUSIONS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Bocchama ha Ijiwaru

Chapter I

Scanner: angelnezz

Translator: Sarei

Editor: Kyoto

QC: Amai Tenshi

Proof: Ichi

Perfect Illusions

Sakurakouji's Famous

Mike Buns Bocchama wa Jiwaru

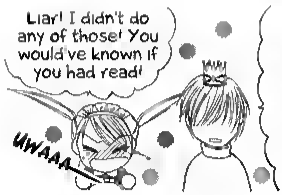
story 3

Bocchama's Treasure

Scans: angelxx
Translations: happyboo
Edits: Hueloumson
Aced by Sephreia

http://perfectillusions.net~
#Perfect-Illusions@irc.rizon.net

KYA——!! BOCCHAMA, WHAT ARE YOU DOING...?!
Bocchama received a treasure.
MIKE IS SO NOISY
WALKS AWAY.
ANYWAY, PLEASE JUST HIDE IT SOME-WHERE!
BUT, ISN'T IT REALLY PERVERTED TO PUT IT ON A DESK OR UNDER A PILLOW AND TAKE IT OUT OFTEN AND SMILE WHILE LOOKING AT IT?
PLEASE DON'T HANG THE PANTY IN A FRAME!
THEN I CAN DO ANYTHING BUT THAT?
PLEASE DON'T USE IT FOR SOME-THING WEIRD, OKAY?
Distinct
DOOO
Something weird?
It is perverted no matter what you do.
shaking
Really?



I'm Mike, Sakurakouji's maid! I really really really want to give my panty to the bocchama I liked, but Bocchama just wouldn't accept it! Please! Please accept my panty! In order to offer my panty to Bocchama, I launched a small panty combat—— ....

Previous Story

A WHILE AGO, BOCCHAMA ALWAYS WANTED MY PANTY.
SO I HAD NO OTHER WAY, THAN TO TAKE OKIKU-SAN, THE HEAD MAID'S PANTY AND, PRETENDED IT WAS MINE AND GAVE IT TO BOCCHAMA
Okiku-san
BOCCHAMA WHO WAS TOTALLY FOOLED BY ME,
CHERISED IT A LOT,
BUT.
HERE, MY PANTY!
What?!
I think the way he cherished it,
to put it simply, is
ABNORMAL
RECENTLY BOCCHAMA HAS BEEN STAYING IN HIS ROOM A LOT, HASN'T HE?
I WONDER WHAT HAPPENED
I KNOW
ALL DAY, BOCCHAMA HAS BEEN
PLAYING WITH THE PANTY!
Ah!
HE... HE'S LOOKING AT IT AGAIN...!

Good Night.
When he sleeps at night...
Good Morning.
When he wakes up in the morning...
This is cute! Mike's panty♪
IN THIS SITUATION, DO THE WORDS "CUTE" AND "IMPORTANT" REFER TO MIKE OR MY PANTY?
Cute and important! Mike's panty♪
The song in Bocchama's heart
AAAHH! HE'S AT IT AGAIN!
Ill Ill
Shiver
Then he sleeps holding it.
SO MEAN! BOCCHAMA VALUES A PANTY MORE THAN ME!
I ALWAYS GET BULLIED BY BOCCHAMA NEVER DID I GET TREATED THAT GENTLY EVERYDAY...!
I'M JUST A MISTRESS AFTER ALL...
OR SHOULD I SAY...
AFTER GIVING HIM MY PANTY, HE ACTUALLY NEVER CAME NEAR ME AGAIN.....
BOCCHAMA JUST NEVER LEFT ME ALONE BEFORE, ALMOST LIKE A HUNGRY GHOST.
AM I WORTH LESS THAN A PANTY ..?!
Mike..!
Mike..!
Please don't disturb me!
The old bocchama.

THEN...
LET'S SLEEP TOGETHER TONIGHT TOO.
Darcy
because Bocchama found out...
But... soon after that, my worries were over...
I...
I HATE PANTIES!!
WAAA...!! BOCCHAMA, TOUCH ME TOO....!!!
FLOATING
KICKING
WHAT IS THIS EMBROIDERY?
HM.?
ZOOM
IT'S SO SMALL I DIDN'T EVEN NOTICE IT...
MM. WHAT DOES IT SAY "KI_"
* "KIKU"

KIKU
TRAGEDY
SSSS

SFX "LIGHTNING & THUNDER"
KYAA——!!
WHY IS IT SUDDEN-LY RAINING THIS HARD?
JUST LOOK AT THOSE DARK CLOUDS, WHAT IS THIS?
Oh, no! The laundry!
HUH?
BOC-CHAMA IS WOB-BLING OVER THERE
WOBBLE
YOU'RE RIGHT I WONDER WHAT'S WRONG? HE LOOKS SO PALE
GEEZ! IT'S RAINING.
NOW I CAN'T SWEEP THE GARDEN
KIKU
GLOOM——
BOCCHA-MA?!
DID SOME-THING HAPPEN? HE LOOKS SO PALE
YOURS
HUH?!
AH!

THIS... THIS IS THE PANTY THAT I LOST!
WHY DID BOC-CHAMA HAVE...
.....
SFX <FU >
SFX <HUH?!>
はぁっ
BO BOCCHAMA .. MY UNDER-GARMENTS
SFX: WOBBLE
YOU CAN'T! YOU CAN'T BE LIKE THIS!!
PANIC!
AAH
AAH
OKIKU-SAN, WHAT HAPPEN-ED?
Let's not talk about this now.....
KIKU'S BIG MISUNDERSTANDING

Ever since that day, Bocchama had locked up his heart entirely.....
WHAT DID YOU SAY?! KAORU WON'T COME OUT OF HIS ROOM?!
<SFX: <RAINS>
I CAN'T REFUSE WHEN SHE SAID IT LIKE THAT
BO..BOC-CHAMA, IT'S MIKE. PLEASE COME OUT
KNOCK KNOCK
<SFX: <TIMID>
<SFX: <DOOR OPENS>
WOW! THE DOOR'S OPEN!
<SFX: <SILK>
NO WONDER! YOU'RE THE ONE BOCCHAMA LIKES!
MIKE, YOU'RE GREAT!
EHE HE...
EH..
MIKE !!
IT'S YOUR JOB TO ENSURE KAORU GOES TO SCHOOL RIGHT?!
IT'S YOUR RESPONSIBILITY TO GET HIM OUT OF HIS ROOM.
Y..YES, MADAM.
<SFX: <CONFUSE>
I CAN'T TELL THEM ABOUT THE PANTY..
WHAT... SHOULD I DO...?
KAORU-CHAN, COME OUT!!
KAORU-CHAN! KAORU-CHAN! WHAT'S WRONG?!
YES, AND HE DIDN'T EVEN GO TO SCHOOL
KNOCK KNOCK
.....

SFX: KOOR SLAM
I DIDN'T TAKE THE CHANCE WHEN IT CAME!
AH! NO!!
He closed his heart!
NO...
I'VE THOUGHT ABOUT WHAT I'VE DONE, SO PLEASE FORGIVE ME!
BOCCHAMA! BOCCHAMA! IF IT'S ABOUT THAT, I APOLOGIZE TO YOU
About that?
Forget it! Let's go! We're too busy =)
YOU LIED TO ME.
BETRAYED ME.
YOU CANNOT CURE MY WOUNDED HEART SO EASILY.
BOCCHAMA ...?!

I NEVER INTENDED TO HURT YOU!
SHUT UP!
THAT'S NOT TRUE! NOT TRUE! MIKE DIDN'T BETRAY YOU...!
IT'S... IT'S JUST BECAUSE I WAS TOO ASHAMED!
BOC-CHAMA BOCCHAMA IS ACTU-ALLY THINKING THIS WAY
TH...
SFX: BANG! BANG!?
LET ME TEST YOUR SINCERITY.
GIVE ME THE PANTY YOU'RE WEARING NOW.
IF YOU SAY...
THAT THAT'S YOUR TRUE FEELINGS,
SFX: M'!!
Iow!
I ALREADY TOOK IT OFF.
PLEASE COME OUT, BOC-CHAMA.
MIKE'S TAKING IT OFF NOW
OKAY
GIVE THE PANTY I'M WEARING NOW TO BOC-CHAMA..?!
GIVE IT TO ME..
!!

SFX <DOOR OPENS>
MIKE!!
MIKE'S HUNDRED-FISTS PUNCH!!
SFX: <GLINT!>
SFX <SCRATCHES>
Che! We're off to school!
MIKE... YOU'RE SO UNFAIR...
THE PERSON WHO WANTS THOSE THINGS IS THE ONE WHO'S WEIRD!
I JUST STOLE AND SWITCHED A PANTY AND YOU TREAT ME LIKE A TRAITOR. STOP JOKING AROUND!!
SFX <RAGE>
SFX <GLOOMS>
AH! HE'S STILL REALLY GLOOMY
UH... UM... BOCCHAMA, IT'S LUNCH TIME
WHERE DO WE EAT TODAY?
But... Bocchama's bad mood didn't change even when he got to school.....
SFX: <SCHOOL BELLS>
SFX: <SCHOOL BELLS>

HE'S SO CRUEL
JUST BECAUSE HE DIDN'T GET THE PANTY, HE GOT THIS MAD
Wow! Amazing. She eats that many sento herself!
... Eats alone.
SFX <SILENCE
U——h
Ignored
I ... I GOT IT! DO WHATEVER YOU WANT! I'LL EAT BY MYSELF
SFX <CHOMP CHOMP>
EATING ALONE WITH BOCCHAMA WOULD BE JUST LIKE WE'RE DATING THAT'S WHY I'M ALWAYS LOOKING FORWARD TO IT
Since it's mostly impossible
BORING
Tasted good
BOCCHAMA DOES VALUE A PANTY MORE THAN ME AFTER ALL
BECAUSE I'M ALWAYS BY HIS SIDE, IT'S REALLY EASY FOR HIM TO MAKE A MOVE ON ME
HE DOES IT ONLY WHEN HE WANTS TOO
OF COURSE! 'COZ MIKE IS ONLY A MAID.
NO WAY.....!
OH? A DATE ON THE ROOF? THEN IT'S TRUE THAT NEGIKO IS THE CHOSEN ONE?
HM . I THINK I SAW SAKURA-KOUJI-KUN TOGETHER WITH NEGIKO ON THE ROOF
AH! MIKE IS ALONE!
BOCCHAMA MIGHT NOT THINK LIKE THAT

BOC-CHAMA!
BOC-CHAMA, WHY?
WHY ARE YOU ALONE WITH THAT GIRL ?!
NEGIKO YOU'RE SO NICE...
IF YOU'RE WILLING TO, YOU CAN EAT MY BENTO.
It's a take out from a famous restaurant
THAT'S TOO MUCH! MIKE ACTUALLY TOOK THE BENTO AND WALKED AWAY BY HERSELF
Ho ho ho
BOC-CHAMA
THUMP
THUMP

THEN, WHEN BOCCHAMA SAID THAT I'M REALLY REALLY COLD...!!
GEE...
Gosh! You just realized it now...! chidoriko-
!!
NEGI-KO...
I HAVE A REQUEST
WHAT IS IT? JUST SAY IT!
HAPPEN
GIVE ME YOUR PANTY.
HUH?!

I WANT THE PANTY YOU'RE WEARING.
KAORU-KUN, I'M SO HAPPY! YOU'RE FINALLY INTERESTED IN ME!
SFX <SHOWS>
WILL YOU GIVE IT TO ME?
OF COURSE! I'LL GIVE YOU AS MANY AS YOU WANT!
N. NO WAY...
SFX <HEARTBEATS>
THAT'S GREAT
TOTALLY DIFFERENT FROM THAT MAID'S COTTON PANTY.
LOOK, MY PANTY IS FRENCH MADE
N... NO...
SFX <HEARTBEATS>
IF YOU WANT, I CAN EVEN LET YOU TAKE IT OFF... HELP ME TAKE IT OFF, KAORU-KUN...
BOC-CHAMA...!!
HOW IS IT? DO YOU LIKE IT?
DON'T LOOK AT IT...
DON'T...

SFX: <FALL>
SFX: DASH?
びたーん!
NO—!
MIKE!!
!!
SFX <REVEAL>
MIKE...
ho ho ho ho
たーん!
AYA! GEEZ, WE CAN SEE YOUR CHEAP AND POORLY-MADE PANTY!
SFX. <DASH?
BOC-CHAMA, I WAS WRONG ABOUT YOU!!
KAORU-KUN DOESN'T WANT YOUR CHEAP PANTY ANYMORE
SO WHY DON'T YOU HURRY UP AND LEAVE?
OH— HO HO HO HO!
MIKE!
SFX <SIGH>

IT'S ...
FINE.
HUH?
...
RIGHT, KAORU-KUN?
SHE'S REALLY EMBARRASSING.
ho ho ho ho ho
Ah?
SFX <SPACED OUT>
SFX <WALKS AWAY>
SFX <SIGH>
KA KAORU-KUN, WHERE ARE YOU GOING?
KAORU-KUN!!
WAIT! WHAT ABOUT MY PANTY?
Look here!
SFX <SHOW>
SFX <SOBBING>
BOC-CHAMA IS SO CRUEL ..

SFX <SQUEEZE>
SFX <SNEAK>
I THOUGHT HE WAS HAPPY BECAUSE HE THOUGHT IT WAS MINE
HE'S CUTE
I FELT A BIT LONELY BECAUSE OF IT
MIKE.
BUT BUT NOW
IS IT REALLY OKAY WITH BOCCHAMA EVEN IF IT'S NOT MY PANTY?
EVEN IF IT'S NEGIKO-SAN'S?
WASN'T HE HAPPY BECAUSE HE THOUGHT THE PANTY WAS MINE?
SFX <DASH>
WAIT!
Huff
Huff
Ah!
SFX <SURPRISED>
YOU'RE WRONG!
LET GO OF ME!
YOU'RE OKAY WITH ANY-ONE'S PANTY!
IT'S OKAY AS LONG AS IT'S A PANTY! YOU, PANTY PRINCE! PANTY! PANTY!
YOU'RE WRONG, MIKE..
BOC-CHAMA..

I WANTED YOUR PANTY SO MUCH...
I JUST HAD TO GET YOUR PANTY....
BUT I GOT TOO EXCITED THAT IT WENT TO MY HEAD, MAKING ME LOSE MY JUDGE-MENT..
AT THAT TIME, I WAS REALLY SHOCKED... ACTUALLY NOT KNOWING THAT THAT PANTY ISN'T YOURS...
SO I THOUGHT I'D ASK NEGIKO TO GIVE ME HERS...
I FIGURED THAT ANYONE'S PANTY WOULD HAVE DONE IT FOR ME...
SFX: <BANGING>
BOCC-HAMA ...?
WHAT DID I DO?! WHAT DID I DO?!
ACTUALLY GETTING ATTRACTED BY ANOTHER'S PANTY OTHER THAN MIKE'S...!
And that just had to be kiku's, too!
BUT IT'S NOT SAME AFTER ALL....

SFX <CHUCKLE>
YOU REALLY UNDER-STAND?!
I'M FINALLY RELIEVED AFTER HEARING YOUR WORDS
BOCCHAMA, I SAID SUCH MEAN THINGS TO YOU EVEN THOUGH I DIDN'T KNOW ANY-THING I'M REALLY SORRY
HUH...?
THIS IS THE FIRST TIME I SAW BOCCHAMA SO FLUS-TERED!
SO HE WAS GLOOMY BECAUSE OF THIS...?
BOCCHAMA HE'S REALLY CUTE...
YES, BOC-CHAMA!
THEN YOU'LL REALLY GIVE ME YOUR PANTY THIS TIME?!
WHAT IS IT? MIKE? WHAT'S WITH THAT SULKY LOOK?
SFX <GRITS-TEETH>
I...
I ALREADY GAVE BOC-CHAMA MY ALL, WHY DO YOU STILL WANT MY PANTY...?
I... I DON'T UNDER-STAND...
THAT... BOC-CHAMA ...
THIS PERSON IS SO...
That's right! This is what I...ted to ask...
Since he already got the contents!
I'd lose once I let my guard down!

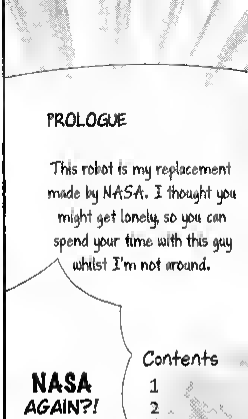
WITHOUT BEING ABLE TO DO LEWD THINGS, WHAT WOULD YOU DO?!
FOR AN EXCHANGE OF.....
A LIFE-TIME!
IF... I GIVE MY PANTY TO BOC-CHAMA...
THEN... THEN LET ME ASK YOU ANOTHER THING...
YES ...
Hm——...
Oh, you can't say it's my idea!
IF YOU UNDER-STAND THAT, THEN I WOULDN'T BE SO TROUBLED.
TELL ME! WHAT WOULD YOU DO?
A LIFE-TIME! LIFE-TIME, YOU KNOW!
THEN LET ME ASK YOU BACK...
IF I PICKED THE PANTY....
WOULD YOU BE ABLE TO SPEND... YOUR LIFE-TIME
NOT DOING LEWD THINGS WITH ME...?

CAN YOU?
A LIFE-TIME
A LIFETIME, YOU KNOW!
SO?
Tell me
SFX: (SOBS)
SFX? XD (SH?
BOCCHAMA IS SO MEAN~~~!!
I want it~~~!!
but I don't do it
Oh! got her there
THIS IS BAD AFTER ALL...
LOVE IS SURE A DIFFI-CULT THING...
RIGHT?
Meeow~~~

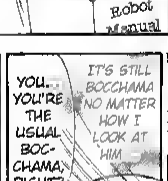
BECAUSE I'M A MAID
I... MUST BE BECAUSE BOC-CHAMA IS SO PER-VERTED!!
FX: <FUU...>
WHY DO THINGS BETWEEN BOCCHAMA AND I ALWAYS DON'T GO SMOOTHLY...?
EVEN THOUGH IT WASN'T EASY FOR US TO LIKE EACH OTHER.
I KNOW, THAT WE CAN'T GET TOGETHER IN THE FUTURE
THAT'S WHY I'M AFRAID TO OPEN UP MY HEART TO HIM
THAT'S WHY I'M COLD TOWARDS BOC-CHAMA
FOR THE SAKE OF THE SEPARATION THAT WILL DEFINITELY COME
I'M EXTREMELY AFRAID OF FALLING IN LOVE WITH BOCCHAMA COMPLETELY
NEGIKO YOU'RE SO NICE
ズキン!
FX: <SHARP PAIN>
MIKE! MIKE-CHAN!
EVEN THOUGH IT'S JUST A PER-SUASIVE COMMENT IT HURT ME A LITTLE
KAORU'S GONE, BUT HE LEFT A NOTE.
HUH?!

SFX <WALKING>
カツカツ
MADAM SURE IS COLD
SUICIDE
Sakura Kouji's only son
Didn't get the peerage?
EVEN THOUGH BOCCHAMA'S LIKE THAT, HE'S ACTUALLY A DELICATE PERSON...
I'M SO WORRIED... WHAT IF HE COMMITS SUICIDE?!
ZOI
WELL... SINCE THE BODYGUARDS ALSO WENT WITH HIM AS ORDERED,
HE SHOULD BE FINE. HE'LL BE BACK SOON.
TRIP?
I'm going on a trip. Don't come looking for me.
Kaoru
HUH?
SFX <POKE>
SFX <BO-->
BOC-CHAMA?! WHY? AREN'T YOU ON A TRIP?!
BOCC-HAMA?!
HUH? MANUAL?
Robot Manual
ROBOT?

ROBOT BOC-CHAMA?!
Robot Manual
REPLACEMENT ROBOT?
HUHH ..?!


PROLOGUE
This robot is my replacement made by NASA. I thought you might get lonely, so you can spend your time with this guy whilst I'm not around.
NASA AGAIN?!
Contents
1
2
3

SFX <SHAKE HEAD>
ぶんぶん
WHAT? NO?


YOU.. YOU'RE THE USUAL BOC-CHAMA, RIGHT?
IT'S STILL BOCCHAMA NO MATTER HOW I LOOK AT HIM

.....

HM.. FUEL? THAT'S YOUR FUEL?!
HUH? COOKING OIL?
It's in the manual!
Here Here
Salad Oil

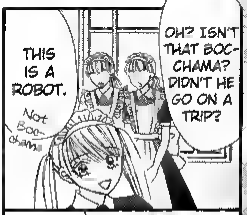
BOC-CHAMA, ARE YOU OKAY?!
こくこく
ARE YOU OKAY?
1ヵ3,
1ヵ3"?

SFX: <GULP>
ゴク
WAAHH...!! HE DRANK IT ALL IN ONE GULP!!

(T3)
<3>
?

YOU'RE REALLY EXACTLY THE SAME AS BOCCHAMA
WILL YOU STAY BY MY SIDE?
.....

INCREDIBLE! IT'S REAL!
BLEICH


THIS IS A ROBOT.
Not Boc-chama
OH? ISN'T THAT BOCCHAMA? DIDN'T HE GO ON A TRIP?

RO-ROBOT? WHAT'S HE PLAYING THIS TIME?
No matter how I look at him, he's so-o-o-o cute
GASHA GASHA
Let's go
Daddy's work

THOSE TWO ARE STILL LIKE KIDS HOW CUTE

THE ROBOT IS REALLY LOYAL
HE'S REALLY GENTLE TOWARDS ME
HE STAYS BY MY SIDE ALL THE TIME
Maid and Robot's daily love
La La La ♫
...
Eh? You're giving me this flower?

ROBOT! ROBOT!
LET'S SLEEP TOGETHER.
Mike just come out of shower
!
カッ
ーン!
HOHOHO YOU'RE REALLY LIKE BOCCHAMA MAKING ME FEEL KINDA EMBARRASSED.
...
HEY, ROBOT ...
WHERE'S BOCCHAMA NOW..?
EVEN THOUGH YOU WON'T TRY TO GET MY PANTY,
AND YOU'VE BEEN REALLY GENTLE TO ME ALL THIS TIME, I STILL FEEL REALLY LONELY
I WANNA SEE BOCCHAMA ..
WEE WEE
ぬく
ぬぬ

Even though I brought him to school, I think it'd be okay if I didn't tell them that this is a robot...
Good morning, Sakura-kouji-kun!
Morning!
There it is! The EXTRA!
WOW!
THERE IT IS! SAKURA WIND SHOT EXTRA!
So impressive some flower petals are still flying, even after the shot
Kyaa
Kaoru-sama!
Incredible! His reflexes are good too!
Just because I didn't give him my panty..?!
Kyaa—!
Kaoru-sama, watch out!
And just let the robot deal with everything
Could it be... that Bocchama will not come back?
No way...
Beep... I'm feeling a little bit uneasy

SFX <SILENCE>
SFX <BOUNCING>
BOING
HUH?
Shoo...!
Ka...
BOC-CHAMA!
RO...
AH
THE BALL HIT ROBOT!
SFX <SPINS>
KYAA——!
UWA...! HE'S LETTING OUT FLYING FLOWER PETALS AS HE SPINS!

SFX: <WHIPS>
SFX: <CONFUSED>
HUH? WHAT? MANUAL?
AH! IT STOPPED!
WHA... WHAT SHOULD I DO?
THE ROBOT WENT OUT OF CONTROL!!
SFX: <SPINS>
SFX: <FLIP FLAP>
AH! It started spinning again!
AH... RIGHT! THE MANUAL!
Robot Manual
Kya— Kya—
SFX: "SPINS"
WHAT? GIVE IT A PANTY.?
HUH?
IMPORTANT
If it's out of control you must give it Mike's panty.
He's really handsome even when he's sitting...!!
Kazuki Kumagawa Tetsuya is not his real name
Kaoru-sama!
IF IT'S OUT OF CONTROL, YOU MUST GIVE IT MIKE'S PANTY...?!
SFX: <SPINS>
Hurry up! I'm getting dizzy!
N...NO...
Kya— Kya—
A PANTY...? THAT'S...

I DON'T WANT TO! I DON'T WANT TO GIVE IT TO THE ROBOT!
I..I DIDN'T EVEN GIVE IT TO BOC-CHAMA! SO I DON'T WANT TO...!
ACTUALLY... ACTUALLY, I THOUGHT OF IT BEFORE, THAT I CAN JUST GIVE HIM ANYONE OF MINE,
I FEEL I'D BE NEGLECTED AGAIN. I'D BE LONELY AGAIN....
BUT SEEING HOW MUCH BOCCHAMA CHERISHES THE PANTY,

SFX: <SHOCK>
KYAA——!!
SO... NO...
Ka...
!!
SFX <HUG>
BO... BOC-CHAMA?!
WHAT?!
I'M SO LONELY TOO...!
HUH?!
I CHERISH THE PANTY...
BECAUSE I WANT TO ALWAYS BE WITH YOU, BUT YOU'RE ALWAYS SO COLD...
IT WAS SO HARD FOR US TO LIKE EACH OTHER.
SO I THOUGHT THAT IF IT'S ONLY A PANTY, THEN AT LEAST IT WON'T BE TOO MUCH TROUBLE.

BOCCHAMA
THE PANTY IS... YOUR REPLACE-MENT...
AH...
YOU'RE RIGHT...
I THOUGHT I WAS THE ONLY ONE IN PAIN
YOU'RE NOT A ROBOT.
YOU'RE THE REAL BOC-CHAMA
I'M REALLY SORRY FOR DOING SO MANY STUPID THINGS.
I DIDN'T THINK BOCCHAMA WOULD BE SO LONELY AS WELL
YOU'RE REALLY...
REALLY...

AN IDIOT!!
THERE IT GOES! MIKE'S RISING DRAGON PUNCH!
SFX: KNYAAN
Really unbelievable! Actually wanting a panty that much!
BOC-CHAMA, LET'S GO!
MIKE
TONIGHT, I'LL LET YOU CHERISH...
NOT THE PANTY,
BUT ME

MIKE_
SO TONIGHT
MIKE IS TOGETHER WITH BOCCHAMA

SO THEN..
TONIGHT MIKE IS BOCCHAMA'S TREASURE
That and this are two different things!!
What? I still can't have it?
SFX: (GRAB)
SFX: (GRAB)
In the end
M
I
K
E
ZZZZ!!

I SHOULD TEACH BOC-CHAMA IN PLACE OF HIS BUSY PARENTS
AND I, AS A SENIOR MAID, CANNOT BE PANICKED WHEN FAC-ING THIS KIND OF SITUATION
AT LAST,
BOCCHAMA IS FINALLY GROWING UP.
The next day...
WHILE THOSE TWO ARE IN SCHOOL,
KIKU, WHO WAS HAVING INSOM-NIA FOR A WEEK, COMES TO BOCCHAMA'S ROOM.
SFX <DOOR OPEN>
BOCCHAMA, I AM NOW PREPARING MYSELF TOO.
BUT . THE TIME IS STILL NOT RIGHT.
UNTIL THAT DAY ARRIVES ....
PLEASE ACCEPT THIS ...
SFX <DASH>
SFX <WALKING>

CLICK
HM?
TH... THIS IS....!

BAM
MIKE!
KYA!
YOU DO UNDERSTAND ME AFTER ALL!
UNDERSTAND WHAT?
I'm changing right now
SFX <HUG>
ぎゅうう…
WHAT...?
THANK YOU THANK YOU!
HONEST!
FROM NOW ON, MY CHERISH RATIO IS...
YOU 7! THAT 3!
HUHH...?!

Haa...
MIKE
MIKE...
WHAT IS GOING ON?
Thank you!
Sand oil poison ingest
I NEVER...
I NEVER THOUGHT YOU'D HAVE SUCH SEXY UNDER-WEAR
Black lace trans-parent
YOU'RE SO INCRED-IBLE
SFX <SLEEPING>
Uh...
OH...

YOU'VE BECOME A WOMAN....
....
OUR BOCCHAMA,
EVEN WHEN WEARING A PANTY ON HIS HEAD,
IS STILL A HANDSOME BOCCHAMA.....
Well that point is kind of hard to say though.

When did you become so mature, Mike...?

The illustration up there is the shapeshifted Mike drawing that would appear a lot in the story. Everyone calls it the Maru Mike...♡ It looks really tasty. It really does bring out Mike's spaced-out expression. I like it a lot myself too. I also really anticipate my Maru Mike drafts being able to get printed in Cheese!'s notice column, but no one ever sent it over here (laugh). Probably thought her spaced-out look is helpless, so can't draw it out... Please, you must tell me your thoughts on this story! For the people who submitted stories, I also thought about doing a lottery to award a signature board and the like♡ Even though there's no announcement for the winner, people who wrote to me with their story enclosed may have won already. Then I'll see you next time! See you again in volume 2!

〒101-8001　東京都千代田区一ツ橋2-3-1　小学館Cheese!編集部　春谷氏宛

Perfect Illusions

WWW.PERFECTILLUSIONS.VANILLA-DREAMS.COM
#PERFECT_ILLUSIONS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Bocchama ha Ijiwaru

Chapter I

Scanner: angelnezz

Translator: Sarei

Editor: Kyoto

QC: Amai Tenshi

Proof: Ichi

Perfect Illusions

Bocchama wa Jijwaru

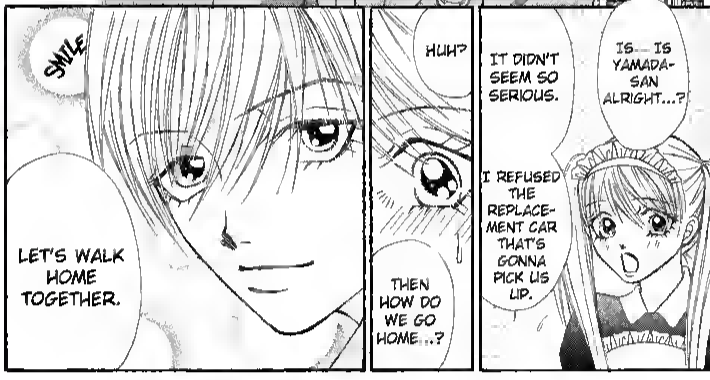
story 4

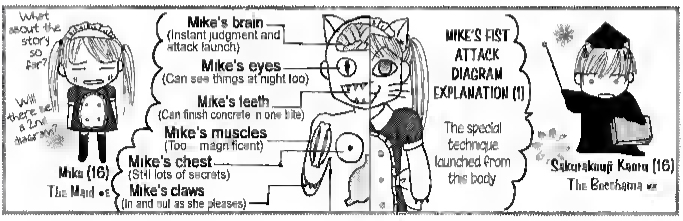
BOCCHAMA VS BOCCHAMA #2

Scans: angelnezz
Translations: happyhoho
Add. Trans./Proofs/Edits: bluelorenson
QC: Yoon-ii

http://perfectillusions.net
#Perfect-Illusions@irc.irchighway.net

I HEARD THAT THE DRIVER, YAMADA, FELL AND SPRAINED HIS ANKLE.
BOC-CHAMA, WHAT HAP-PENED?
HUH?!
One day after school
WHAT? YAMADA IS INJURED?
PING PONG
DING DONG


SMILE
LET'S WALK HOME TOGETHER.
HUH?
THEN HOW DO WE GO HOME...?
IT DIDN'T SEEM SO SERIOUS.
I REFUSED THE REPLACE-MENT CAR THAT'S GONNA PICK US UP.
IS— IS YAMADA-SAN ALRIGHT...?


What about the story so far?
Will there be a 2nd season?
Mike (16)
The Maid
Mike's brain (Instant judgment and attack launch)
Mike's eyes (Can see things at night too)
Mike's teeth (Can finish concrete in one bite)
Mike's muscles (Too magnificent)
Mike's chest (Still lots of secrets)
Mike's claws (In and out as she pleases)
MIKE'S FIST ATTACK DIAGRAM EXPLANATION (1)
The special technique launched from this body
Sakurakouji Kaoru (16)
The Bucchama

WALK HOME TOGETHER?!
YAA—Y! GOING HOME TOGETHER JUST LIKE A NORMAL COUPLE!
BE CAREFUL NOT TO FALL DOWN WHILE JUMPING LIKE THAT, MIKE!
I'M REALLY HAPPY, SO HAPPY! BEING ABLE TO WALK ON THE STREETS WITH BOCCHAMA...
WHILE WALKING WITH BOCCHAMA, I JUST NOTICED THAT HE'S REALLY TALL, AND EVEN THE SIDE OF HIS FACE IS BEAUTIFUL!
MORE HANDSOME THAN ANY OTHER GUYS AROUND!
BOCCHAMA IS... HE IS SO COOL.
LOOK! EVERYONE'S TURNING AROUND TO LOOK AT HIM...
IT REALLY DOES STAND OUT....
Just Look— Eh?—

MIKE, COME HERE
Haa...
WE FINALLY GOT A CHANCE TO WALK SIDE BY SIDE LIKE A NORMAL COUPLE, BUT NOW
YOUR MAID OUTFIT.
WHAT?! ME?!
Is she cosplaying now?
WHAT IS IT, BOC-CHAMA?
I'LL BUY YOU SOME CLOTHES
THAT ONE, THAT ONE, AND THIS ONE. GIVE THEM TO HER.
YES, SIR! ♡
WAIT...!! BOCCHAMA, WAIT A MINUTE!!
give
HUH..?!
PLEASE DON'T DO IT! PLEASE STOP BOTHERING ABOUT THE CLOTHES!
BUT ISN'T THAT OUTFIT NOT APPROPRI-ATE FOR WALKING ON THE STREETS?
IT'S FINE WITH ME!
IT'S OKAY! IT'S REALLY OKAY!
PLEASE DON'T BUY CLOTHES FOR ME!
DO YOU REALLY HATE WALKING WITH ME WHILE I'M IN THIS OUTFIT?!
NOT THAT I HATE IT, BUT..

I'M SORRY, BOCCHAMA.
WOULDN'T I BECOME MORE LIKE A MISTRESS....?
Thank you for coming.
IF YOU SAY IT LIKE THAT, THEN LET'S FORGET IT
BECAUSE, IF I ACCEPTED THOSE CLOTHES,
AH!
MIKE, YOU'RE ATTRACTING MORE AND MORE ATTENTION.
What is it? The maid is making a fuss.?
Is it a punishment?
EVEN IF I'M HIS GIRLFRIEND, HE STILL MUST NOT TELL PEOPLE ABOUT IT BECAUSE MY IDENTITY IS TOO SHAMEFUL
AN IDENTITY THAT CAN NEVER BECOME BOCCHAMA'S REAL WIFE....
SINCE THIS IS THE SITUATION, IF I ACCEPTED THE THINGS BOCCHAMA BOUGHT FOR ME
EVEN THOUGH I'M A MAID, I WANT TO HAVE EQUAL STATUS WITH BOCCHAMA WHEN DATING HIM.
MIKE, WHAT ABOUT THAT ONE?
AT LEAST LET ME BUY THIS ONE FOR YOU
HUH?!
I SAID I DIDN'T WANT ANYTH—
I WANT TO BE LOVED BY BOCCHAMA
WOULDN'T I BE HIS MISTRESS FOR REAL?

Strawberry——
TADA
ING——
.....
HOW DID YOU KNOW I DON'T HAVE ONE?!
So mean!
I WHO ALWAYS LIFT UP YOUR SKIRT AND SEE WHITE ONES, WISH YOU TO WEAR THIS BY ALL MEANS
YOU DON'T HAVE THE STRAW-BERRY-PAT-TERNED ONE, RIGHT?
Mike, you're really vulgar you know?
PANTY AGAIN?!!
PLEASE! PUT IT ON!
"NO" MEANS "NO"..!!
I DON'T WANT TO! LET ME GO!
I REALLY HATE BOC-CHAMA!!
Despicable!——
FORGET IT! I DON'T WANNA KNOW!
MIKE, WAIT! PUT THIS ON!
The two people who attract more and more attention
HUH?!
IN ORDER TO NOT GET TRICKED FOR THE SECOND TIME, I ALREADY CHECKED ALL THE PATTERNS YOU HAVE.
HOW?!

I'M NOT GOING FOR BOCCHAMA'S MONEY!
CAN'T DO A THING IF I DON'T EAT!
You'll get fat
More please
I'M DEFINITELY NOT GONNA LET BOCCHAMA BUY ANYTHING FOR ME!
MIKE, YOU REALLY HAVE A GOOD APPETITE.
MUNCH MUNCH
BOCCHAMA REALLY DOESN'T UNDERSTAND ANYTHING!
The lodging maids' dinner
I'M DEFINITELY NOT GONNA LET
AH! THE SHOW IS STARTING!
NO WAY, YOU DON'T KNOW? THIS SHOW INTRODUCES TWO DIFFERENT DISHES AND THEN YOU PLAY A GAME TO SEE WHICH ONE YOU WANT TO EAT!
Ya—y!
Ya—y!
WHAT IS THIS?
SFX <JA—N!>
WHAT DISH IS IT TODAY...?!
IT'S "WHICH ARE WE GONNA EAT" SHOW!
I'm Hekiruichi Hiroshi!
I'm Minase Yuuji!
YA—Y! I LIKE THIS PROGRAM! ♡
TODAY IT'S "ANKOU HOT POT VS SUPPON HOT POT," YOU KNOW!
WHAT'S SUPPON?
IT'S TURTLE!
Ya—y!
WHAT'S ANKOU?
IT'S FISH!

SIMMER
SIMMER..
I WANT TO EAT... ANKOU HOT POT....
SIMMER
MIKE!
SIMMER
SIMMER
Ankou
The species that can be found in deep sea, and it has a delicacy.
Length: 1.5m
Weight: 20kg
Sorry for it.
PLEASE STOP, OKIKU-SAN! MIKE IS....
I CAN UNDERSTAND MIKE'S FEELINGS. THE MASTER ONCE TOOK ME TO A SPECIALTY STORE TO EAT IT.
SPEAKING OF TASTE, IT'S THE MOST VALUABLE EXTREME DEEP-COLORED ORANGE AND CLEAR.... THE THICKNESS AND RICHNESS OF THE LIVER IS MIXED WITH THE FINEST BROTH, WITH THE ADDITION OF HEAVENSENT SOFT FISH MEAT THAT MELTS IN YOUR MOUTH. THAT'S JUST LIKE A MIRACULOUS KIND OF HARMONY, A TASTE THAT THEY ONLY HAVE IN HEAVEN!
UGH— Ankou wow!!
That's great, Okiku-san! It sounds really delicious
Mike is simply Mike, she likes fish so much.
ANKOU—!!
HEY! GET AWAY FROM THE TV!
FLAIL
OKIKU
OKIKU
Uh Ugh Ankou Uh..
After that Mike even saw it in her dreams.
Even had a fever...

Blank note: Her name is "Kiku", but the other maids call her "Okiku" as a respective form of speech.

SURPRISED
ARE YOU TROUBLED ABOUT SOMETHING?
Y... YES...
WOBBLE
MIKE, WHAT'S WRONG? DID YOU HAVE A NIGHTMARE LAST NIGHT?
SIGH
HUH?
ANKOU
N... NO..
SURPRISED
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, JUST SAY IT!
YOU CAN'T, MIKE!
DASH
NO! IT'S NOTHING!
ANKOU?
HOW CAN I LET BOCCHAMA TREAT ME TO SUCH AN EXPENSIVE DISH,
ONCE I SAY IT, I'D REALLY BECOME A MISTRESS!
UHHH.....
Oh! Get in the car!
I'M JUST A MAID!
I CAN'T SAY THAT I WANT TO EAT IT!

I REALLY WANT TO EAT...
ANKOU ——...
A DREAMY TASTE...
BLLLLLE
I'LL TURN INTO A MISTRESS!
AH ——! BUT IF IT'S BOCCHAMA'S ALLOWANCE, ONE OR TWO ANKOU POT.
NO! I CAN'T! I CAN'T!!
Aaaahh..... Ween..
HMM? WHAT IS THAT?
Take care...
Ha ha ha...
WHAT TASTE DOES IT HAVE
slam
MIKE...?
BUT IT'S IMPOSSIBLE WITH A HIGH-SCHOOL-STUDENT-MAID'S SALARY!
Ah!
YES... I WONDER WHAT HAPPENED...
THERE ARE SO MANY PEOPLE
IT'S SAKURAKOUJI-KUN!
KYA——! KAORU-SAMA!!
TAKE THIS CHANCE, AND RUN!
SWIMMING
AH!
BOCCHAMA, TAKE THE CHANCE NOW!
IT'S TROUBLESOME TO BE SURROUNDED BY MANY PEOPLE EVERY MORNING!
.....

SNIFF...
So, so mean...
LIKE ALWAYS, MAKING ME SEE HOW DIFFERENT MY STATUS IS...
DAMN THAT SAKURA-KOUJI!
HUH?
BOINK
ACK!
Kya— Kyaa—
RUNNING
KYA—! KAORU-SAMA!!
GEH! THEY NOTICED US!!
YO, SAKURA-KOUJI!
I WENT ALL THE TROUBLE TO COME TO SCHOOL EARLIER THAN YOU! NOW LOOK WHAT YOU'VE DONE!
Kaoru-sama!
THANKS TO YOU, MY FLOWER PATH WAS RUINED!
WHAT'S WITH THIS GUY....?
HEY! WHY DO YOU COME AT THIS TIME?!
YOU'RE 15 MINUTES EARLIER THAN USUAL!!

SFX: <ANNOYED?
HE DID THIS ALL BY HIMSELF?
<ぃちゃ……
FLOWER PATH...? YOU MEAN THIS?
SFX: <SNAP?
WHO'S DAMEO? I'M TAMEO!!
URASENKE TAMEO!!
YOU STILL HAVEN'T CHANGED. ALWAYS DOING STUPID THINGS, DAMEO.
Ha... Hahahaha
SPEECHLESS
BORN WITH WEALTH AND GOOD LOOKS.
THE CHOSEN MAN... THAT'S ME!!
THIS SCHOOL'S NUMBER ONE BEAUTIFUL GUY! AN OVERWHELMINGLY WEALTHY PERSON'S SON!!

Wait! a small sermon The writing "だめ dame" and "ため tame" in Japanese have the same pronunciation, but different meanings. だめ, dame = ダメ, no good, useless, worthless, etc. ため, tame = 為, for the sake of, in order to, for the benefit of, etc. Therefore, by adding a "い" sign, dame = ダメ, tame = 為, which means "no good" can be changed to "for the benefit of", which means "good" or "useful".

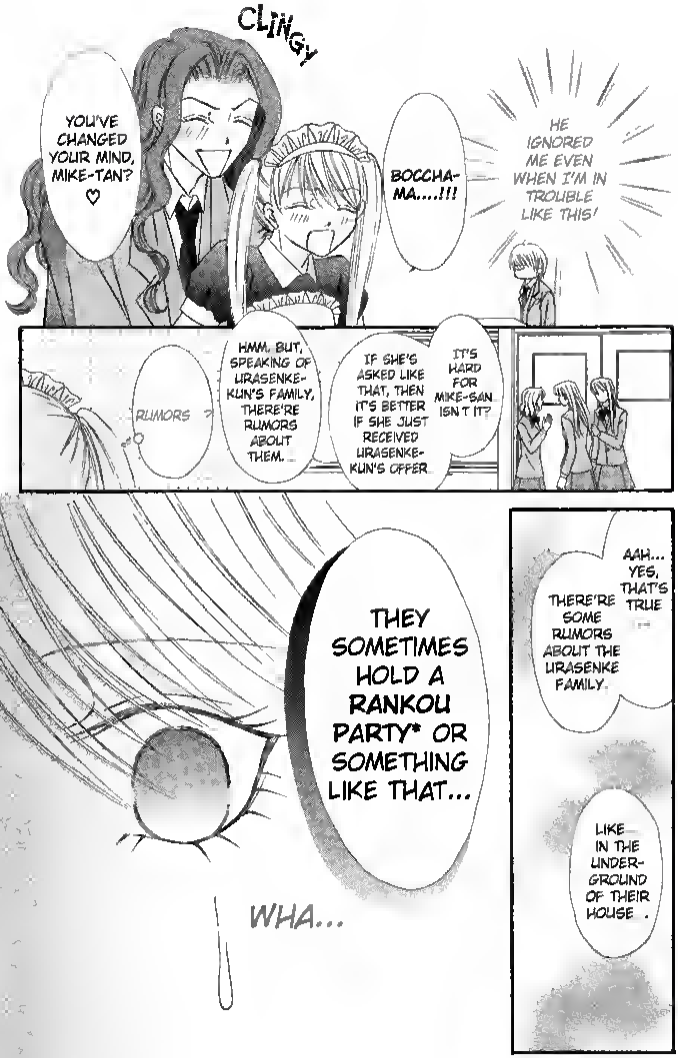
blue's small corner: "loli" is taken from "lolita", which is a slang term of "sexually attractive girl" or sometimes used to refer to girls prepubescent.

Hua's small corner: Suffix "tan" is usually used in a cute and flirtatious way to address someone you like.
SFX: <SHINE>
DAMN THAT SAKURA-KOUJI!
TAMEO-SAMA?!
No way!
Wooedve
MIKE-TAN
MAID
He'll be okay no tell him
No don't do it!...
whoosh
HERE!
AH! SO UGLY!!
YES!
I WANT TO DO IT TOO! GET ME ONE FROM HOME!
I WON'T LET HIM WALK AROUND WITH SUCH A CUTE MAID!
Haa...
ANKOU
.....
Haa...
ANKOU
YOU REALLY CAN'T TELL ME, HM?
HUH?

SFX: <RUSTLE>
MIKE-TAN, I'M COMING FOR YOU. ♡
WHAT IS IT, BOC-CHAMA?
Tsch!
.....
HUH?
BOCCHAMA #2?!
IF YOU BECOME MY MAID, I'LL GIVE YOU A HIGHER SALARY AND BETTER TREATMENT. ♡
MIKE-TAN, DO YOU WANT TO COME TO MY HOUSE?
Fufufufu...
I CAME TO SCOUT MIKE-TAN
I WILL DEFINITELY CHERISH HER MORE THAN YOU DID.
I'M NOT #2 OR DAMEO!
DAMEO
SFX <SNAP!>
HUH? ANY-THING?!
I'LL GIVE YOU ANYTHING YOU WANT, MIKE-TAN.
ANKOU TOO?!
SFX <GASP!>

SFX: <STARE>
Ah!
UHM..... EVEN THOUGH I FEEL HAPPY,
FOR AS FAR AS I CAN REMEMBER, I HAVE ALWAYS BEEN UNDER THE CARE OF SAKURA-KOUJI FAMILY.
SO I DON'T WANT TO BE UNGRATEFUL AND GO TO SOMEONE ELSE'S HOUSE.
OOH... A DEBT OF GRATI-TUDE.
SO YOU'RE BESIDE HIM JUST BECAUSE YOU FEEL INDEBTED TO HIM, RIGHT?
NOT BECAUSE YOU LIKE SAKURA-KOUJI THEN.
TH.. THAT IS.....
I FEEL RELIEVED AFTER HEARING THAT.
THEN I'LL COME AGAIN FOR YOU, MIKE-TAN.
BOC-CHAMA #2!!
I'M NOT #2!!
BOCCHAMA?!

BECAUSE YOU'RE INDEBTED TO ME, RIGHT?
THEN I DON'T HAVE TO WORRY.
THERE'S NO POINT DOING IT, RIGHT?
YOU WILL NEVER LEAVE MY HOUSE NO MATTER WHAT.
WHY WERE YOU SO SILENT?
HE TALKED ABOUT ME LIKE THAT.
But..
From that day, Urasenke's persistent scout kept going on
EXHAUSTED
Mike Tan! Ve
Mike Tan!
Mike Tan!
HE'S SO CRUEL...
WHY? WHY DID YOU SAY THAT?!
EVEN THOUGH IT MAY BE TRUE, YOU DON'T HAVE TO SAY IT LIKE THAT... RIGHT...?
BOC-CHAMA...?!


CLINGY
YOU'VE CHANGED YOUR MIND, MIKE-TAN? ♡
BOCCHA-MA....!!!
HE IGNORED ME EVEN WHEN I'M IN TROUBLE LIKE THIS!
IT'S HARD FOR MIKE-SAN ISN'T IT?
IF SHE'S ASKED LIKE THAT, THEN IT'S BETTER IF SHE JUST RECEIVED URASENKE-KUN'S OFFER
HMM. BUT, SPEAKING OF URASENKE-KUN'S FAMILY, THERE'RE RUMORS ABOUT THEM...
RUMORS
AAH... YES, THAT'S TRUE...
THERE'RE SOME RUMORS ABOUT THE URASENKE FAMILY.
LIKE... IN THE UNDER-GROUND OF THEIR HOUSE.
THEY SOMETIMES HOLD A RANKOU PARTY* OR SOMETHING LIKE THAT...
WHA...

*Note: "Rankou" literally means "promiscuity"...so "Rankou Party" can be described as "casual sex party"!

SFX <BIG REVELATION>
ANKOU PARTY
ガ
ANKOU PARTY ?!
MIKE-TAN?
?
SFX <MUMBLE>
...WANT TO GO... TO BOC-CHAMA #2'S HOUSE
WHAT ?!
REALLY?!
NO! NO!!
DID HE HEAR ?
THAT IS REALLY MAGNIFI-CENT!
ガくっ...
SFX <COLLAPSE>
ALL NIGHT LONG?! EAT IT ALL AT ONCE?!
CHUCK
IT'S HELD ALL NIGHT LONG, RIGHT?
THAT'S TOO MUCH!
THEY DO IT ALL AT ONCE?
THE ANKOU ?!
ガーン
ガーン
ガーン
GULP
LIKE ADULTS, EH?
CHUCK

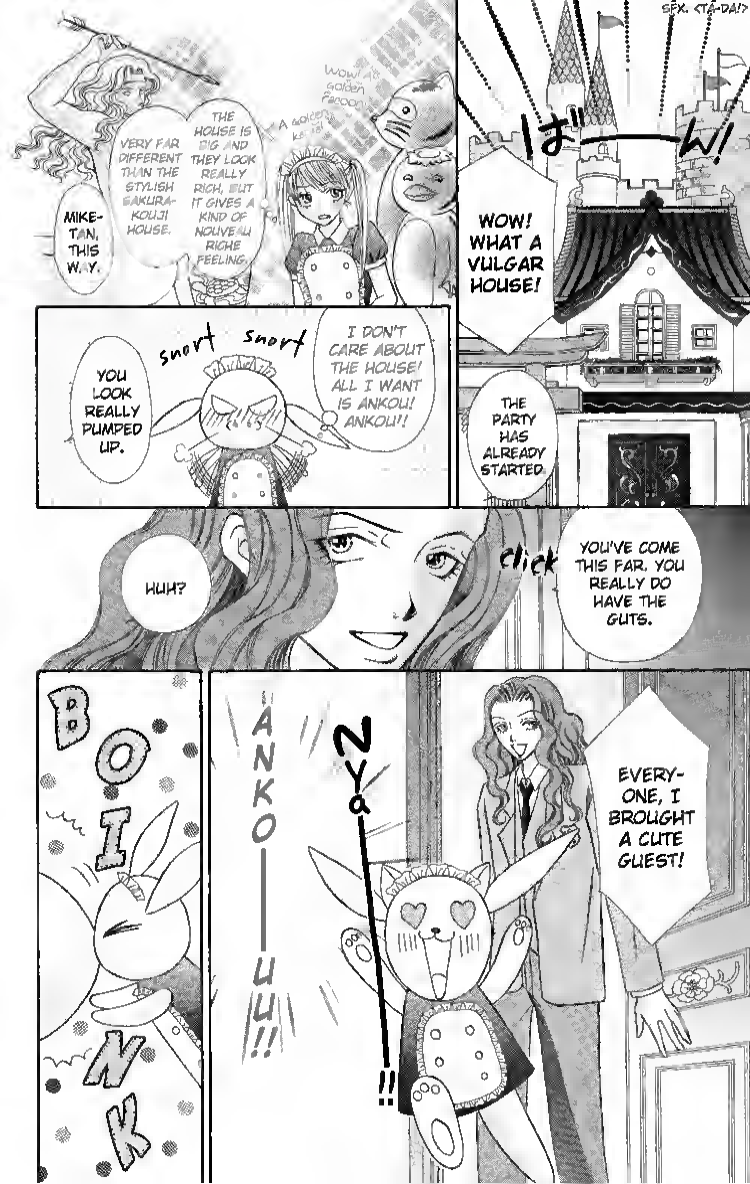
MIKE IS TEMPTED! (BY ANKOU)
BOC-CHAMA, HELP!!
MIKE-TAN, PLEASE BE HONEST.
I LIED! I DON'T WANT TO GO!
SFX <SILENCE>
AH...
NO... NO WAY....
JUST GIVE UP, MIKE-TAN
IT SEEMS SAKURAKOUJI DOESN'T CARE ABOUT YOU ANYMORE
.....
AH! WAIT, MIKE-TAN!
STUPID BOC-CHAMA!!
HE'S SO CRUEL....
BECAUSE HE KNOWS THAT I WILL NOT LEAVE HIS HOUSE NO MATTER WHAT HE ACTS THIS COLD...
WHAT'S HE THINKING?!
STU...

!?
GOLNG GOLNG GOLNG
HEY... HEY... LOOK
THERE IS A WEIRD NOISE, RIGHT?
HM? WHAT'S THAT NOISE?
GOLNG GOLNG GOLNG
SLIDE
GOLNG GOLNG.
SFX <WALKING?
スタスタ……
GOLNG GOLNG GOLNG
RATTLE
GOLNG
GOLNG
GOLNG
SLAM
CRITCH

I don't
Sorry to hear?
NOD
Ahahaha...
MIKE-TAN...
PLEASE DON'T CRY...
DON'T COME NEAR ME.
I DON'T WANT TO TALK TO ANYONE.
THAT STUPID BOO-CHAMA!!
MIKE-TAN, SINCE YOU'RE SO SAD, WHY DON'T YOU COME TO MY PARTY?
AH!
PARTY...?!

YOU CAN LIFT UP YOUR MOOD!
A CUTE GIRL LIKE YOU MUST JOIN.
PARTY... A PARTY AT URASENKE'S HOUSE SHOULD BE
AN... AN... ANKOU PARTY...
GULP
JUST COME, MIKE-TAN.
DON'T MIND THAT GUY.
—I'LL... GO....
HUH?!

I WANT TO GO!
TO BOCCHAMA #2'S HOUSE!!
I'M NOT #2, MIKE-TAN!
TAKE ME TO THE PARTY!
THEN I'M GONNA EAT LOTS AND LOTS OF ANKOU!!
I HAVE A BIG APPETITE!
YEAH, RIGHT! JUST IGNORE THAT KIND OF BOCCHAMA! I'M GONNA EAT TILL MY STOMACH IS FULL!!
BESIDES
Vroom
EVEN IF I ACCEPT URASENKE-KUN'S TREAT, I WON'T BECOME HIS MISTRESS!!!
...
SO IT WON'T BE AS PAINFUL AS IF I ACCEPTED BOCCHAMA'S OFFER
WE'VE ARRIVED. THIS IS MY HOUSE.


SFX. KTA-DAN!
WOW! WHAT A VULGAR HOUSE!
THE PARTY HAS ALREADY STARTED.
I DON'T CARE ABOUT THE HOUSE! ALL I WANT IS ANKOU! ANKOU!!
snort snort
YOU LOOK REALLY PUMPED UP.
MIKE-TAN, THIS W..Y.
VERY FAR DIFFERENT THAN THE STYLISH SAKURA-KOUJI HOUSE.
THE HOUSE IS BIG AND THEY LOOK REALLY RICH, BUT IT GIVES A KIND OF NOUVEAU RICHE FEELING.
WOW! A golden Pecopon!
A golden ke..
click
YOU'VE COME THIS FAR. YOU REALLY DO HAVE THE GUTS.
HUH?
EVERY-ONE, I BROUGHT A CUTE GUEST!
NYa!!
ANKO—UU!!
BOINK

KYAA—!!
ろんたち
—っぱん
HE—Y!
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU, LITTLE KITTY-CHAN!
KYA—! KYA—! KYA—! WHAT'S THIS?!
WHAT'S THE MEANING OF THIS?!
HOW ABOUT THE ANKOU?!
SFX <THUD?
SO, WHY DON'T YOU GET NAKED JUST LIKE WHEN YOU WERE BORN!
KYAA—!
AH...
WHERE ARE YOU GOING, MIKE-TAN?
I WON'T LET YOU RUN AWAY.

N.. NO...!!
STOP IT!!
YOU'RE SO CUTE, MIKE-TAN.
WE'RE NOT GONNA USE THE WHIP, THEN♡
Lewd
THEN LET ME SEE ALL OF YOU..
AH!
NO!
N.. NO..!!
WHY...?
YES, RANKOU IS FUN, RIGHT? ♡
ANKOU ...
WHERE IS THE ANKOU?
RANKOU ?!
ranranranranranranran
rankou
NO—! THIS IS NOT FUN!!

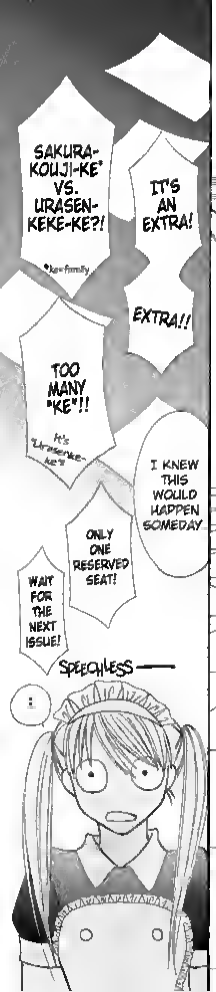
SFX: <KAGAAAMP
WHA ...
WHAT IS THIS?
Bocchama suddenly got horny back
PSSH PSSH
HUH?
LET'S GO HOME, MIKE.
BOCCHAMA?!
BOC-CHAMA, WHAT EXACTLY IS ..?
INTER-CEPTION SATEL-LITE
HUH?!

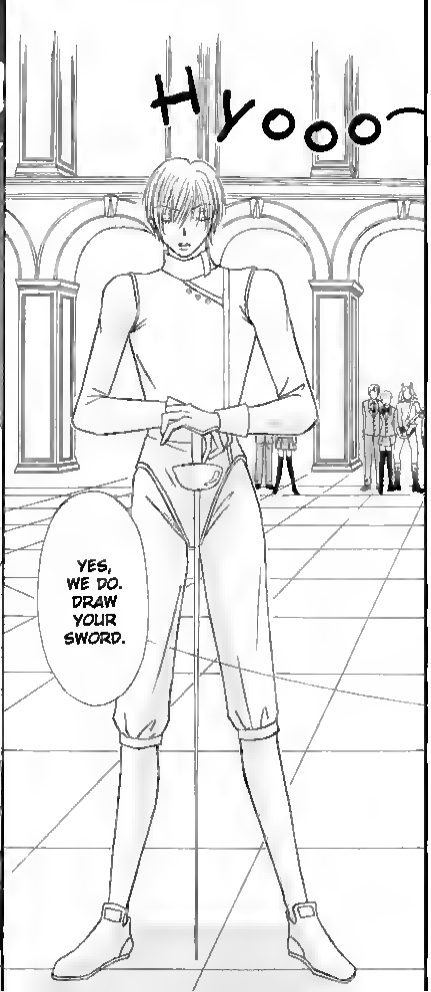
AH.. O.. OKAY.
LET'S GO HOME, MIKE.
YO! LOOKIE HERE!
AH.. NASA
FROM NASA.
SEE.
HEY! TURN THIS WAY!
THAT'S IT, SAKURA-KOUJI?!
YOU'RE PLANNING ON NEGLECTING ME COMPLETELY?
DAMN YOU! LOOKING ALL HIGH AND MIGHTY!
DAMN IT!
DAMN IT!
HE LOOKS REALLY PITIFUL
DON'T BOTHER WITH IDIOTS.
BOCCHAMA...
WHAT A COLD FACE

JUST LIKE ME, WHO WILL STILL BE A MAID NO MATTER HOW HARD I TRY
NO MATTER HOW NOISY OR HOW LOUD HE IS,
BOCCHAMA STILL IGNORES HIM
DAMN IT!!
MUMBLE MUMBLE
DAMN! IN THE END I COULD ONLY SEE MIKE-TAN'S STRAWBERRY-PATTERNED PANTY...
AFTER ALL--
BOCCHAMA IS REALLY HANDSOME, SMART, AND RICH
TO COMMON PEOPLE LIKE US, HE'S SOMEONE WHO WON'T TURN TO LOOK AT US
AND A PERSON WHOM WE CAN'T REACH
SFX: SWITCH!
SFX: SWITCH!
OWA!!
びたん!
SFX: HARD FALL

DID YOU JUST SAY, STRAW-BERRY-PATTERNED PANTY?!
UWA!!
YOU JUST SAID, STRAW-BERRY-PATTERNED PANTY, RIGHT?!!
I DID! I DID SAY THAT! SO WHAT?!
UNFORGIV-ABLE....

IT'S A DUEL!!
SFX <SLAP>
"KANJE KETTOU?! = DUEL?!
決
闘
!?


SAKURA-KOUJI-KE* VS. URASEN-KEKE-KE?!
*ke=family
IT'S AN EXTRA!
EXTRA!!
TOO MANY "KE"!!
It's "Urasenke"!
I KNEW THIS WOULD HAPPEN SOMEDAY
ONLY ONE RESERVED SEAT!
WAIT FOR THE NEXT ISSUE!
SPEECHLESS


Hyooo~
YES, WE DO. DRAW YOUR SWORD.

NO WAY...!
HE'S REALLY REALLY SERIOUS...
DO... DO WE REALLY HAVE TO, SAKURA-KOUJI?!
What's that curtain?
Instant Dueling Ground
The School's Center Garden Square

UMM...
AH! BOTH SIDES ADVANCE!
Yeah!
Woohoo!
Yaay!
SHOCKED
UMM... IS THIS... REAL?
MIKE-SAN! MIKE-SAN, PLEASE COMMENT!
THEN I'LL GO FIRST!!
UWAA!!
HUH?!
O..O! YOU'RE JOKING, RIGHT? THESE ARE REAL, YOU KNOW!
IF YOU DON'T,
COME, URASENKE.

SFX <SLASHING>
GO AWAY!
STOP IT, SAKURA-KOUJI!
YOU'RE WEIRD!
NO WAY! BOCCHAMA IS SERIOUS!
BOC-CHAMA ?!
PLEASE STOP THIS! I'LL LET YOU SEE MY STRAWBERRY-PATTERNED PANTY AS MANY TIMES AS YOU WANT!!
And like he said please stop this!
HE'S RIGHT! BOCCHAMA, YOU'RE WEIRD!!
THAT'S ENOUGH!
KYAAA!!
SHUT UP! I WON'T FORGIVE ANYONE WHO SEES IT BEFORE ME!!
SFX <SLASH>

SFX <FLASH>
SAKURAKOUJI KAORU, 16 YEARS OLD, THE SUSPECT WHO MURDERED A HIGH SCHOOL STUDENT IN A REAL SWORD DUEL!! THAT'S HIS MAID BY HIS SIDE!
THERE HE IS! THAT'S THE CRIMINAL!
SFX <DIZZY>
どんどんどんどん
NO, BOCCHAMA!
Don't say that!
He's not human!
Death sentence for him!
Huh? How dare he say that?!
DAMEO
AUDIENCE
Little sisters
Mother
MURDERER! BRING BACK MY TAMEO!!
MURDERER!
AAAA
ONLY BECAUSE HE VALUED MY STRAWBERRY-PATTERNED PANTY, THINGS TURNED OUT LIKE THIS....!
NEXT TIME BRING ME THE ONE WITH STRINGS.
BOCCHAMA, I BROUGHT YOU THE PANTY
BEING POINTED AT FOR LIFE
RUN AWAY
Aw! Look!
mustache
Congratulations you're out of prison from now on we've to live on no matter how people look at us..
Well... you can say this is a kind of happiness...
Side job: make 100 flowers a day
Fake Flowers
Sakurakouji Family's Great Downfall...

YAY!
WE HAVE A WINNER!
KAORU-SAMA WON!
KYAA—!!
CLATTER...
Ah!
IT.. IT'S OVER...?!
NO MATTER IF IT'S STRAW-BERRY-PAT-TERNED
OR PLAIN
OR FLOWER-PAT-TERNED,
I'LL FIGHT FOR IT.
IT DOESN'T MATTER IF MIKE STAYS WITH ME
JUST TO REPAY MY KIND-NESS.
IT WON'T CHANGE THE FACT THAT SHE BELONGS TO ME.

I WON'T FORGIVE ANYONE WHO INVADES HER SACRED PRECINCTS (PANTY).
BOCCHAMA.....
BOCCHAMA...
HE DID. HE DID THIS FOR ME...
FOR ME...!!
BOC-CHA-MA...!
NOT FOR YOU IT'S FOR THE PANTIES
SFX: <DASH!>
MIKE!
SFX: <THUMP!>

ISN'T THERE SOMETHING THAT YOU'VE BEEN HIDING FROM ME...?
BOCCHAMA-MA.. ..?
BOC-CHAMA ..
BOCCHAMA REALLY DOES SEE THROUGH EVERYTHING, DOESN'T HE ..?
I'M SORRY
I JUST... I JUST WANTED TO EAT ANKOU ..
ANKOU?

BECAUSE, IF I KEEP ON ACCEPTING WHAT BOCCHAMA GIVES ME, I'D REALLY BECOME A MISTRESS...
BUT..... I COULDN'T BEG BOCCHAMA FOR IT...
YOU'RE SO STUPID... SO YOU'VE BEEN KEEPING THOSE KIND OF THOUGHTS IN YOUR MIND...
THERE'S NOTHING ELSE I CAN DO, EXCEPT HELPING YOU HAVE IT
FOR YOU,
I'LL HOLD AN ANKOU PARTY.

BOC-CHAMA, DO YOU REALLY MEAN IT?!
Mm!
ガガーン!
A bunch of people who totally mis-understood
RANKOU PARTY?! JUST FOR MIKE-SAN...?!
SFX: TOTAL SHOCK!!
Thank you Bocchama ♥
That night, thanks to Bocchama's generosity,
all maids had an ankou party
So delicious!
IF I EAT WITH EVERYONE, I WON'T BECOME HIS MISTRESS
And.....
Kyaa — Kaoru-sama —!
Let me join too —!

Outside, when people heard that the Sakurakouji family was holding a rankou party, they rushed over hoping to be able to take part
MIKE-TAN!
ME TOO !!
IF KAORU-SAMA IS THERE, I WANT TO JOIN TOO!
You can only see it. I won't give it to you.
JUST FOR A WHILE, AS A PAYBACK FOR THE ANKOU
AGAIN
BUT THAT HAS NOTHING TO DO WITH ME AND BOCCHAMA...♡
SWING SWING
THIS IS A PARTY FOR TWO. ♡
THUMP THUMP
AGAIN
JEEZ! SO EMBAR-RASSING!! ♡

<Bocchama wa Ijiwaru> ① * End *

Serialized in Shocomi Cheese! March-June 2002

Perfect Illusions

WWW.PERFECTILLUSIONS.VANILLA-DREAMS.COM
#PERFECT_ILLUSIONS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Bocchama ha Ijiwaru

Chapter I

Scanner: angelnezz

Translator: Sarei

Editor: Kyoto

QC: Amai Tenshi

Proof: Ichi